

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 39

PDF erstellt am: **29.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 39 - 633

Bern, Mittwoch, 17. Februar 1988  
 Berne, mercredi, 17 février 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 39 - 17. 2. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 358013-358042

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1988 - Liste officielle des variétés  
 pour les espèces de grande culture 1988.

Bauanschreibungen - Soumissions de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzuweisen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchés de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

### Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio del loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(741)

Gemeinschuldnerin: **Ruder Margrit**, geb. 20. Januar 1939, von Winterthur, Serviertochter, Am Furtbach 1, 8106 Adlikon.

Datum der Konkursöffnung: 30. Dezember 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. März 1988.

8049 Zürich, 11. Februar 1988

Konkursamt Höngg-Zürich:  
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(735)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **All Renova-Bau AG**, Hauptstrasse 179, 3286 Muntelier, vormals Holenackerstrasse 65, 3027 Bern, wurde am 5. Februar 1988 der Konkurs eröffnet.

Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, 9. Februar 1988

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(742)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Furlenmeier Robert M.**, geb. 1930, von Lausen BL, E.-Schülerstrasse 31, in Biel, Inhaber der RMF-Marketing, Falkenstrasse 18, 2500 Biel, wurde durch Entscheid des Konkursrichters von Biel vom 28. Januar 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art und Weise des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

2500 Biel, 17. Februar 1988

Konkursamt Biel

Kt. Bern

(758)

Vorläufige Konkursanzeige

Gegen **Tellensky Helmut**, 1938, Betonschalungen, Bürenstrasse 14, 2543 Lengnau b. Biel, wurde am 1. Februar 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3214 Büren an der Aare, 4. Februar 1988

Konkursamt Büren

Kt. Luzern

(790)

Gemeinschuldner: **Bärtschi-Musmann Walter**, Lenzenweid 28, 6024 Hildisrieden.

Konkurrenzeröffnung: 5. Januar 1988, zufolge Konkursbetreibung.

Eingabefrist: 14. März 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6018 Buttisholz, 15. Februar 1988

Konkursamt Sursee

Kt. Schwyz

(743)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Fortuna Lotto Computer AG**, mit Sitz in 8832 Wilen-Wollerau, Schulhausstrasse 8, Dienstleistungen im Lotto- und Totomarkt, ist der Konkurs eröffnet worden.

Datum der Konkursöffnung gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Höfe: 1. Dezember 1987.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8832 Wollerau, 12. Februar 1988

Konkursamt Höfe:  
 Hans Paul Zangerl, Notar

- Ct. de Fribourg** (791)  
 Faillite: **Société financière Mer Bleue S.A.**, exploitation de licences et commercialisation de produits cosmétiques et de parfumerie, rue de Romont 29, à Fribourg.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1988.  
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
 Délai pour les productions: 14 mars 1988.  
 1700 Fribourg, 15 février 1988  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (793)  
 Failli: **Demierre André**, 1953, menuisier, à Fiaugères.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1988.  
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
 Délai pour les productions: 14 mars 1988.  
 1700 Fribourg, 15 février 1988  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (792)  
 Failli: **Küng Georges-Etienne**, galerie Beaux-Arts, précédemment à Marly, route de Bourguillon 19, actuellement sans domicile connu.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1988.  
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
 Délai pour les productions: 14 mars 1988.  
 1700 Fribourg, 15 février 1988  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey
- Ct. de Fribourg** (794)  
 Faillite: **Jean-Claude Vogel S.A.**, pierres précieuses, à Botterens.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 janvier 1988.  
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
 Délai pour les productions: 14 mars 1988.  
 1700 Fribourg, 15 février 1988  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey
- Kt. Basel-Stadt** (760)  
 Vorläufige Konkursanzeige  
 Über **Joosten Transport AG**, Solothurnerstrasse 91, Basel, wurde am 18. Januar 1988 der Konkurs eröffnet.  
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
 4001 Basel, 17. Februar 1988  
 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Landschaft** (761)  
 Gemeinschuldnerin: **Haener Büro GmbH**, Hauptstrasse 40, 4148 Pfeffingen.  
 Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1987.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis 9. März 1988 (Wert 1. Dezember 1987).  
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 29. Februar 1988 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
 4144 Arlesheim, 12. Februar 1988  
 Konkursamt Arlesheim
- Kt. Basel-Landschaft** (762)  
 Gemeinschuldner: **Andry-Leske Jan**, geb. 1. Dezember 1958, von Ramosch GR, CAD-Planer, Hofmattweg 85, 4144 Arlesheim.  
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1988.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis 9. März 1988 (Wert 19. Januar 1988).  
 Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 29. Februar 1988 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.  
 4144 Arlesheim, 12. Februar 1988  
 Konkursamt Arlesheim
- Kt. Basel-Landschaft** (763)  
 Über die **Staufer Willy AG, Weine & Spirituosen**, Binningerstrasse 191, 4123 Allschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 15. Dezember 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. Januar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Nachdem innert der gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. Januar 1988 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.  
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1987 (Art. 171 SchKG).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis und mit 9. März 1988 (Wert 15. Dezember 1987).  
 4102 Binningen, 17. Februar 1988  
 Konkursamt Binningen
- Kt. Appenzell A. Rh.** (759)  
 Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft (Art. 193 und 234 SchKG)  
 Gemeinschuldner: **Kugler-Engeli Rolf**, geb. 28. September 1957, von Egnach TG, verstorben in Heiden am 6. Oktober 1987, wohnhaft gewesen in 9410 Heiden, Langmoosstrasse 13.  
 Konkurseröffnung: 2. Februar 1988.  
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.  
 Eingabefrist für Forderungen: 8. März 1988.  
 Die infolge des Rechnungsrufes vom 17. Oktober 1987 bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.  
 9410 Heiden, 11. Februar 1988  
 Konkursamt Appenzell A. Rh. Bezirk Vorderland: H. Frauenknecht
- Kt. St. Gallen** (764)  
 Gemeinschuldnerin: **Schweisstecno AG**, Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs SG.  
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin im Baurecht des Grundstückes Nr. 30065, Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs, bestehend aus Werkhalle mit Büroaufbau, 3117 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umschwung.  
 Konkurseröffnung: 4. Januar 1988.  
 Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.  
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 25. Februar 1988, 14 Uhr, im Hotel Buchserhof, 9470 Buchs.  
 Eingabefrist für Forderungen: bis 18. März 1988 (Wert 4. Januar 1988).  
 Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.  
 Einsprachen müssen schriftlich bis zum 25. Februar 1988, 12 Uhr, in Besitz des Konkursamtes sein.  
 Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist, Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen.  
 Eigentumsansprüche sind bis 18. März 1988 mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.  
 9475 Sevelen, 17. Februar 1988  
 Für das Konkursamt  
 Zweigstelle Sevelen: T. Hardegger
- Ct. Ticino** (744)  
 Fallita: **In-Kulturverlag AG**, Sessa.  
 Data dell'apertura del fallimento: 1° dicembre 1987, decreto della pretura di Lugano.  
 Prima adunanza dei creditori: 22 febbraio 1988, alle ore 10.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, cortile interno.  
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 17 marzo 1988.  
 Avvertenza:  
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 28 febbraio 1988, l'ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.  
 6901 Lugano, 11 febbraio 1988  
 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano  
 Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. uff.
- Ct. Ticino** (765)  
 Fallita: **Teodori Francesco**, Massagno, successore a Gruppelli & Co., Lugano.  
 Data dell'apertura del fallimento: 1° febbraio 1988, decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, Lugano.  
 Prima adunanza dei creditori: 26 febbraio 1988, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, cortile interno.  
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 17 marzo 1988.  
 6901 Lugano, 12 febbraio 1988  
 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano  
 Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. uff.
- Ct. de Genève** (736)  
 Information  
 Faillites définitives dont les publications paraîtront ultérieurement.  
 Les débiteurs des faillites ci-dessous sont priés de s'annoncer, ainsi que ceux qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2.  
 Les personnes qui revendiquent des biens sont également tenues de s'annoncer immédiatement.  
 Faillies:  
**Art Forum SA**, exploitation d'une galerie d'exposition et de vente de tous objets d'art anciens et contemporains, tels que tableaux, gravures, tapis, mobilier, argenterie, montres, horloges et sculptures, organisation de ventes aux enchères, courtier pour tous biens de valeurs; transactions mobilières ou immobilières, ayant son siège Grand-Rue 29-31, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1988.  
**Sentec SA, Genève**, en liquidation, achat, vente, représentation et fabrication d'appareils utilisant les techniques physico-chimiques et électroniques, ainsi que l'application des procédés de traitements de surfaces, ayant son siège avenue Ernest-Pictet 31, à Genève.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1988.  
 1211 Genève 3, 17 février 1988  
 Office des faillites  
 Le préposé: D. Grosbéty
- Einstellung des Konkursverfahrens**  
 (SchKG 230)
- Suspension de la liquidation**  
 (LP 230)
- Kt. Zürich** (766)  
 Über die **Inter Kunsthandel AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 26. Januar 1988, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Februar 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8026 Zürich, 11. Februar 1988  
 Konkursamt Aussersihl-Zürich  
 Postfach 407/8026 Zürich
- Kt. Zürich** (745)  
 Konkursamtliche Nachlassliquidation  
 Über den Nachlass **Schweizer Hanspeter**, geb. 19. November 1954, von Zürich, wohnhaft gewesen in 8105 Regensdorf, Hofwiesenstrasse 77, gestorben 5. Dezember 1987, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 14. Januar 1988 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Februar 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8049 Zürich, 11. Februar 1988  
 Konkursamt Högge-Zürich:  
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. Zürich** (746)  
 Über die **Fuhrer & Amsler AG**, mit Sitz in Zürich, Schäracher 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. Januar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Februar 1988 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum Montag, den 29. Februar 1988, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2200.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8030 Zürich, 17. Februar 1988  
 Konkursamt Hottingen-Zürich  
 Witikonstrasse 15/Postfach 8030 Zürich
- Kt. Zürich** (795)  
 Über die Firma **TSW Travel-Shop Witikon AG**, mit Sitz in Zürich, Witikonstrasse 400, 8053 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 14. Januar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8030 Zürich, 15. Februar 1988  
 Konkursamt Hottingen-Zürich:  
 H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

## Kt. Bern

(747)

Gemeinschuldnerin: **Emeric Meerson AG**, Handel mit Uhren- und Bijouterieartikel, Neugasse 48, 2502 Biel.

Konkurrenzeröffnung: 20. Januar 1988 (Art. 190 SchKG).

Einstellungsverfügung: 10. Februar 1988.

Durch Verfügung des Konkursrichters Biel wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1988 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 17. Februar 1988

Konkursamt Biel:  
H.-P. Karner

Faillie: **Fimater SA**, conseils et mandats en investissements, notamment en matières premières et valeurs mobilières; achat, vente et courtage de tous produits, notamment en relation avec l'industrie pétrolière, ayant son siège rue du Marché 28, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er février 1988.

Date de suspension de la liquidation: 15 février 1988.

Délai pour l'avance des frais: 29 février 1988.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 17 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

## Kt. Basel-Stadt

(770)

## Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über **Rigas-Thalman Anthony**, wohnhaft gewesen Andlauerstrasse 11, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Plattelade Tony Rigas», Theaterstrasse 7, Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 17. Februar 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Stadt

(767)

Gemeinschuldner: **Weineck Stephan**, geb. 28. Januar 1966, von Unterstammheim ZH, Friedrichstrasse 16, Basel, Gesellschafter der failliten Kollektivgesellschaft «W & S Wärmetechnik, Wineck und Sigstein» (Konkurrenzeröffnung: 17. Dezember 1987).

Datum der Konkurrenzeröffnung: 7. Januar 1988.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 11. Februar 1988.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 17. Februar 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

## Kt. Basel-Landschaft

(768)

Über die **Allindag AG**, elektronische Geräte, Bottmingerstrasse 81, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 2. Februar 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. Februar 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Februar 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.- (Mehrforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 17. Februar 1988

Konkursamt Binningen

## Ct. de Genève

(731)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **BRDC Business Research & Development Corporation Ltd**, promouvoir un courant d'échange commercial entre les pays du tiers monde et les pays industrialisés; élaborer des projets destinés à la création et à l'implantation d'industries nouvelles dans les pays du tiers monde; prendre des participations et organiser le financement de tout projet commercial ou industriel entre les pays du tiers monde et les pays industrialisés, ayant son siège avenue Krieg 7, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1987.

Date de suspension de la liquidation: 15 février 1988.

Délai pour l'avance des frais: 29 février 1988.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 17 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

## Ct. de Genève

(733)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Kasprians SA**, commerce de produits alimentaires et boissons, en particulier caviar et produits alimentaires de luxe, ayant son siège rue des Deux-Ponts 28, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 décembre 1987.

Date de suspension de la liquidation: 15 février 1988.

Délai pour l'avance des frais: 29 février 1988.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 17 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

## Ct. de Genève

(732)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

## Kt. Zürich

(748)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fortunato Saverio**, geb. 19. September 1950, italienischer Staatsangehöriger, Nordstrasse 237, 8037 Zürich, Inhaber der Einzelfirma S. Fortunato, Import, Steinstrasse 75, 8003 Zürich, Lebensmittel, Wein und Getränke, Import und Handel, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: die Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke;

b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, 11. Februar 1988

Konkursamt Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 Zürich:  
H. Hugentobler, Notar

## Kt. Zürich

(769)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Wasmer Herbert**, geb. 1946, deutscher Staatsangehöriger, Zahntechnik, Kirchstrasse 10, 8805 Richterswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Zahntechnik Wasmer», zahntechnisches Labor, Stauffacherstrasse 129, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil, 8820 Wädenswil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,  
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8820 Wädenswil, 12. Februar 1988

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter

## Kt. Basel-Stadt

(771)

## Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Scanu-Branca Orfeo**, Haltingerstrasse 17, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Orfeo Scanu», Restaurant, Feldbergstrasse 1, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 17. Februar 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Stadt

(772)

## Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. **Motion Technology Ltd.**, Nauenstrasse 63a, Basel,
2. **Kramm-Petrovic Mirjana**, Inhaberin der Einzelfirma «Kramm», Drahtzugstrasse 50, Basel,
3. **Schürch-Rieder Roland**, Laufenstrasse 154, Kleinlützel SO (früher Elsäusserstrasse 41, Basel), Inhaber der Einzelfirma «R. Schürch», Elsäusserstrasse 41, Basel,
4. **Gardelli-Maurer Edoardo**, Grafiker, Sierenzerstrasse 33, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, 17. Februar 1988

Konkursamt Basel-Stadt

## Ct. Ticino

(737)

Se rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 16 febbraio 1988, la graduatoria nel fallimento n. 3/87 Colombo Fausto, titolare delle ditte individuali Gecco, Fausto Colombo in Cresciano e Trasca, Colombo Fausto in Claro.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti al giudice del fallimento entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6710 Biasca, 2 febbraio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

## Ct. de Vaud

(773)

Faillie: **Caveau St-Vincent SA**, commerce de boissons et organisation de cours dans la branche, place du Marché, 1800 Vevey; bureau à La Tour-de-Peilz, avenue de Perrausaz 98.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 27 février 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.

1800 Vevey, 12 février 1988

Office des faillites de Vevey:  
B. Stutzmann, préposé

## Ct. du Valais

(774)

Failli: **Rieder François**, organisation de spectacles et concerts, 1972 Anzère.

Date de dépôt: 19 février 1988.

Délai pour intenter une action: 10 jours dès la présente publication.

1961 Vex, 12 février 1988

Office des faillites d'Hérence:  
J.-M. Rudaz, préposé

## Kt. Wallis

(796)

Im Konkurs **Amacker Frony**, vormals Treuhandbüro, 3942 Raron, liegt der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt des Bezirkes Westlich-Raron, 3945 Steg, zur Einsicht auf.

Klagen und Anfechtungen des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Anfechtungsfrist: 19. bis 29. Februar 1988.

3945 Steg, 15. Februar 1988

Konkursamt Bezirk Westlich-Raron:  
O. Kalbermatten

## Ct. de Neuchâtel

(749)

Etat de collocation - objets de stricte nécessité et revendications

Failli: **Benguereel Jean-François**, 1948, ferblanterie-appareilleur, domicilié Neubourg 19, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 531 194 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, 17 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

## Ct. de Neuchâtel

(738)

## Etat de collocation, inventaire et revendications

Faille: **Datron Micro S.A.**, Jardinière 71, 2300 La Chaux-de-Fonds.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office des faillites soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 17 février 1988, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications.

Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 49 de l'OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

Les cartes de grossiste no 535 254 sont toutes révoquées par la présente publication (cartes grises).

2301 La Chaux-de-Fonds, 17 février 1988

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

## Ct. de Genève

(734)

## Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faille: **Sagma Informatique SA**, en liquidation, achat, vente et location d'ordinateurs, ainsi que le développement de logiciels, leur commercialisation et la fourniture de conseils aux entreprises en matière d'informatique ayant son siège cours des Bastions 14, à Genève. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 17 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

## Chiusura del fallimento

(LEF 268)

## Kt. Zürich

(775)

Das Konkursverfahren über **Oppliger Hansruedi**, geb. 22. Juli 1925, von Röhrenbach BE, Garagist, wohnhaft gewesen Schärbächli-Strasse 7, 8810 Horgen, jetzt Speerstrasse 5, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 9. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

8810 Horgen, 11. Februar 1988

Konkursamt Horgen:  
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

## Ct. de Fribourg

(797)

Faille: **Crown Trust S. a. r. l.** en liquidation, investissements financiers, immobiliers, industriels et commerciaux, avenue de Gambach 9, à Fribourg.

Date de la clôture: 27 janvier 1988.

1700 Fribourg, 15 février 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Ct. de Fribourg

(798)

Faille: **Socofrig S.A.**, importation, exportation, achat et vente à l'étranger de tous produits bruts et manufacturés, rue de Romont 29, à Fribourg.

Date de la clôture: 27 janvier 1988.

1700 Fribourg, 15 février 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Kt. Basel-Landschaft

(776)

Das Konkursverfahren über **Hofer Hans-Rudolf**, geb. 7. Juli 1958, von Schüpfen BE, Aussendienstberater, Am Stausee 23, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(777)

Das Konkursverfahren über **Kern Rolf**, geb. 20. Mai 1953, von Wimmis BE, Chauffeur, Hauptstrasse 86, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(778)

Das Konkursverfahren über **Odermatt Karl**, geb. 17. Dezember 1942, von Dallenwil NW, Offset-Drucker, Ober Brieschalden 14, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(779)

Das Konkursverfahren über **Pinto-Wisner Cono**, geb. 16. Oktober 1950, italienischer Staatsangehöriger, Kellner, Hauptstrasse 32, 4127 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(780)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Speiser-Bugmann Hans-Rudolf**, geb. 5. März 1955, von Wintersingen BL, gewesener Landschaftsgärtner, wohnhaft gewesen Tschäpferling 1, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(781)

Das Konkursverfahren über **Sperlich-Godenzi Hans-Jürg**, geb. 26. Juni 1966, von Basel, Hilfsarbeiter, Eptingerstrasse 58, 4132 Muttenz, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. Basel-Landschaft

(782)

Das Konkursverfahren über **Wyss-Halbeisen Max**, geb. 23. Oktober 1944, von Basel, Heizungsmonteur, Wartenbergstrasse 47, 4132 Birsfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 10. Februar 1988 als geschlossen erklärt worden.

4144 Arlesheim, 12. Februar 1988

Konkursamt Arlesheim

## Kt. St. Gallen

(783)

Das Konkursverfahren über **Eberle Guido**, geb. 1946, von Amden, Giessenstrasse, 8717 Benken, Inhaber der Einzelfirma «Guido Eberle, Baugeschäft», Giessenstrasse, 8717 Benken, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Gaster, vom 5. Februar 1988, als geschlossen erklärt worden.

8722 Kaltbrunn, 17. Februar 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

## Ct. Ticino

(784)

La procedura di liquidazione del fallimento **Thermowatt S.A.**, Olivo, è stata dichiarata chiusa con decreto dell'11 febbraio 1988 del pretore di Blenio.

6716 Acquarossa, 12 febbraio 1988

Ufficio dei fallimenti di Blenio  
Per l'ufficio: D. Ceresa, suppl. uff.

## Ct. Ticino

(750)

La procedura di liquidazione del fallimento **Memo Records A.G.**, Locarno, è stata dichiarata chiusa con decreto 9 febbraio 1988 del pretore di Locarno-Città.

6600 Locarno, 10 febbraio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

## Ct. de Vaud

(752)

Par décision du 2 février 1988, le président du Tribunal du district de Payerne a prononcé la clôture de la faillite **Koredis SA**, 1536 Combremont-le-Petit.

1530 Payerne, 10 février 1988

Office des faillites de Payerne:  
M. Righetti

## Ct. du Valais

(751)

Par décision du 8 février 1988, le Tribunal du district de Monthey a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Blatter Jean-Luc**, 1940, domicilié à 1874 Champéry.
2. **Berrut Roland**, En Brin 6, 1870 Monthey.
3. **Rivoire Pierre-Alain**, 1872 Troistorrens.

1870 Monthey, 11 février 1988

Office des faillites de Monthey:  
J.-P. Detorrenté, préposé

## Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

## Ct. de Fribourg

(785)

Faille: **Le Trigone S.A.**, atelier d'architecture, à Vuisternens-devant-Romont.

Date de la révocation ensuite du paiement de toutes les dettes et de la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens: 8 février 1988.

1700 Fribourg, 12 février 1988

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

## Kt. Zürich

(753)

## Konkursamtliche Versteigerung

Im Konkurse über **Ceresa Romolo**, geb. 7. März 1935, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Lavendelweg 8, 8050 Zürich, werden am Mittwoch, 24. Februar 1988, 10 Uhr, im Büro 6 des unterzeichneten Konkursamtes an der Schaffhauserstrasse 331, in 8050 Zürich, öffentlich versteigert:

2 Inhaberschuldbriefe zu je Fr. 100 000.-, beide lastend an 5. Pfandstelle, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 425 000.-, mit 8½% Maximalzinsfuß auf Parzelle-Nr. 50, E.B.L. 612, Grundbuch Steckborn, 1 a 45 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Wohnhaus und Wirtschaft zur «Granate», Nr. 128, Seestrasse 107.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 12. Februar 1988 zur Einsicht auf.

8050 Zürich, 17. Februar 1988

Konkursamt Oerlikon-Zürich

## Kt. Obwalden

(754)

## Konkursrechtliche Grundstückssteigerung

Im Nachlassverfahren über **Bissig EPI-plast AG in Liq.**, Industrie-Strasse, Hirsenerried, 6074 Giswil, gelangt im Auftrag der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Sachwalterbüro, Habsburgerstrasse 20, 6002 Luzern, am Donnerstag, 24. März 1988, 14 Uhr, im Hotel Bahnhof, 6074 Giswil, zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:

Fabrikriegenschaft in Giswil

Grundstück (Lokalname): Hirsenerried

Grundbuch: Giswil, Band A, Blatt 753, Parzelle 1568, Plan 17

Fläche: 4999 m², Hofraum, Fabrikgebäude

Grundpfandschätzung (1977) Fr. 425 000.-  
Sachwalterschätzung (1986) Fr. 2 223 000.-

Die Fabrikriegenschaft liegt in der Industrie- und Gewerbezone, Giswil. Das Fabrikgebäude wurde im Jahre 1970 erstellt in Massivbauweise. Der umbaute Raum ist ca. 9600 m², die Gebäudegrundfläche ca. 850 m². Das Gebäude ist dreigeschossig: Unter-, Erd- und Obergeschoss. Für die Raumaufteilung verweisen wir auf den Schätzungsbericht.

Die Liegenschaft kann gegen vorherige telefonische Vereinbarung mit dem Konkursamt Obwalden, Sarnen, besichtigt werden (Tel. 041 66 16 30).

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die Höhe der Sachwalterschätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten, in bar oder Check auf schweizerische Gross- oder Kantonalbank.

Die Steigerungsbedingungen und das auf den Steigerungstag aufgerechnete Lastenverzeichnis liegen ab 18. Februar 1988 während zehn Tagen bei der Gerichtskanzlei Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 21. März 1973 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

6060 Sarnen, 9. Februar 1988

Konkursamt Obwalden:  
Leo Müller

## Ct. du Jura

(4951)

## Vente publique d'une habitation

Mercredi 9 mars 1988, dès 16 h., au Restaurant de l'Aigle, à Grandfontaine, il sera offert en vente aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de **Sanglard Daniel**, savoir:

Feuillet	Ban de Grandfontaine	Contenance	Valeur	officielle
no	Lieu-dit et nature	a	m <sup>2</sup>	

2007 Sur Chenal, habitation,

no 265, garage s.n.,  
aisance, jardin 39 02 fr. 107 900.-

Assurance incendie (indice 150) fr. 140 000.-  
Valeur vénale fixée par l'expert fr. 160 000.-

L'immeuble est situé dans une zone tranquille.

Visites de l'immeuble: vendredi 19 février 1988 et lundi 7 mars 1988, dès 16 h.

Conditions:

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 19 février 1988 où les intéressés pourront en prendre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2900 Porrentruy, 28 janvier 1988

Office des faillites  
Le préposé: René Domont

## Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

### Ct. Ticino

(601)  
Esec. n. 42087 P.I.  
Inc. n. 663

#### Avviso di incanto unico

Debitrice: Bertiana SA, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Pregassona.

Foglio PPP 10333: 102/1000 comproprietà del fondo part. 935 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 composto da: 3 camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio, balcone al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 99 631.35

Valore di stima peritale: fr. 195 000.—

Beni immobili intestati al terzo proprietario del pegno Tecnotron AG, Littau.

Foglio PPP 10335: 88/1000 comproprietà del fondo part. 935 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: 2 camere, soggiorno, cucina, bagno, atrio, balcone al primo piano come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 85 956.65

Valore di stima peritale: fr. 165 000.—

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 25 febbraio 1988.

Data e luogo dell'incanto: 17 marzo 1988, ore 14.30, presso la sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 3 marzo 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 5 febbraio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

### Ct. Ticino

(602)  
Rog. 7961

#### Avviso di incanto unico

Debitrice: Vidal SA in liq., Massagno.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Agra.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>
Maggio	prato	44	2078

Valore di stima ufficiale: fr. 6 234.—

Valore di stima peritale: fr. 103 900.—

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 25 febbraio 1988.

Data e luogo dell'incanto: lunedì 25 aprile 1988, ore 15, presso la sala incanti ufficio e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dall'11 aprile 1988 e per 10 giorni consecutivi.

6901 Lugano, 5 febbraio 1988

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, 1° circondario  
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Les créanciers doivent adresser leur production valeur 29 janvier 1988 avec mention éventuelle d'un droit de gage (désignation des gages et indication du lieu où ils se trouvent) ou d'un droit préférentiel de collocation, à l'adresse du commissaire au sursis précité, accompagnée des pièces justificatives, dans le délai fixé ci-dessus sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

2502 Bienne, 12 février 1988

Le commissaire au sursis:  
Jean Hirsbrunner

## Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

### Ct. Ticino

(787)

Il pretore del Distretto di Riviera rende noto che con decreto 11 febbraio 1988 ha concesso alla Gramasa SA, Cresciano, una moratoria di 2 mesi a scopo di concordato.

6710 Biasca, 11 febbraio 1988

Il pretore:  
lic. iur. Giovanni Celio

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

### Kt. Basel-Landschaft

(788)

Dienstag, den 8. März 1988, 14.30 Uhr, findet im Gerichtsgebäude Liestal, 2. Stock, die obergerichtliche Verhandlung über den von Ringer Hermann, Vogesenstrasse 56, 4106 Therwil, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag gemäss Art. 306 ff. SchKG statt. Gemäss Art. 304 ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

4410 Liestal, 12. Februar 1988

Obergerichtskanzlei

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

### Kt. Solothurn

(739)

In der Nachlass-Sache des Suter Karl-Paul, 1959, von Grindelwald, Mühlerweg 4, 4512 Bellach, Inhaber der Einzelfirma «Cinema Videothek Karl Paul Suter», Löwegasse 4, in 4500 Solothurn, hat das Amtsgericht von Solothurn-Lebern, mit Urteil vom 20. Januar 1988, erkannt:

1. Der Nachlassvertrag des Suter Karl-Paul ist bestätigt.
2. Der Nachlass-Schuldner hat die Gerichtskosten mit einer Entschuldigebühr von Fr. 500.—, total Fr. 681.—, zu bezahlen.

4500 Solothurn, 15. Februar 1988

Konkursamt Lebern

## Rifiuto d'omologazione del concordato

(LEF 306)

### Ct. Ticino

(755)

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 1° febbraio 1988, intimato in stessa data, non ha omologato il concordato proposto da Marazza Aldo, Bissone, ai propri creditori non essendosi verificati i presupposti di cui all'art. 305 LEF.

6900 Lugano, 11 febbraio 1988

Il pretore:  
Avv. Paolo Ermotti

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

### Ct. de Berne

(786)

Debitrice: PHV SA, électronique industrielle, Genèviève 6, 2720 Tramelan.

Date de l'octroi du sursis: 29 janvier 1988.

Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 29 mai 1988.

Commissaire au sursis: Jean Hirsbrunner, Fiduciaire Verex SA, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Assemblée des créanciers et consultation des pièces: seront déterminées à une date ultérieure.

La débitrice propose à ses créanciers un concordat dividende.

## Verschiedenes - Divers - Varia

### Kt. Zürich

(789)

#### Lastenverzeichnisse (Teilaufgabe)

Im Konkurs über Fischer Walter David, geb. 1930, von Zürich und Meisterschwanden AG, Architekt, Trichtenhausenstrasse 130, 8053 Zürich, liegen die Lastenverzeichnisse der Liegenschaften Trichtenhausenstrasse 130, 8053 Zürich 7, und Himmerstrasse 56, 58, 60, 8052 Zürich 11, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen, Witikonstrasse 15, 8030 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung dieser Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

Der Kollokationsplan, die übrigen Lastenverzeichnisse sowie das Inventar werden zu einem späteren Zeitpunkt aufgelegt.

8030 Zürich, 12. Februar 1988

Konkursamt Hottingen-Zürich:  
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

### Ct. de Vaud

(740)

#### Rapport d'activité

(Art. 316 r LP)

Concordat par abandon d'actif: Etablissements SIM S.A., Morges.

Le rapport d'activité cf art. 316 r LP est à disposition des créanciers pendant dix jours chez Intermandat S.A. Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, 5 février 1988

La liquidatrice:  
Intermandat S.A. Société Fiduciaire  
J.-C. Gaudin D. Tailleur

### Ct. de Vaud

(757)

#### Appel d'offres

L'office des faillites de Cossonay, rue Laurelles 6, 1304 Cossonay, recevrait des offres pour l'achat d'immeubles situés respectivement à:

1. Commune de Pampigny, appartement en PPE (propriété par étages), d'une surface de 94 m<sup>2</sup>, avec cave et place de parc.

Estimation: Appartement PPE et cave	fr. 175 000.—
Place de parc	fr. 5 000.—
Total	fr. 180 000.—

2. Commune de Montricher, immeuble (ferme mitoyenne), comprenant deux niveaux, combles aménagés, garage et atelier plus deux parcelles séparées en nature de jardin. Surface total 516 m<sup>2</sup>, volume habitation 1171 m<sup>3</sup>.

Estimation de l'office et d'expert fr. 515 000.—

Faire offres écrites séparées pour chacun des chapitres ci-dessus.

Délai pour la remise des offres: le 10 mars 1988.

Pour renseignements et visites sur rendez-vous, tél. 021 861 34 43.

1304 Cossonay, 11 février 1988

Office des faillites:  
G. Wagnière, préposé

### Ct. du Jura

(663<sup>1</sup>)

#### Appel d'offres

On offre en vente de gré à gré, sous réserve d'enchères privées ou publiques, les biens ci-après décrits dépendant de la faillite de Bruxelles Orion Jean-Pierre Choulat SA, à Miécourt:

Immeuble:

Feuillelet no 281 du ban de Miécourt, fabrique de brucelles, garage, dépôt, bureaux, aisance, terrain de 2314 m<sup>2</sup>; valeur officielle fr. 568 420.—; valeur réelle fr. 1 052 925.—; valeur vénale fr. 950 000.—.

Machines:

Presses, dévidoirs, laminoirs, soudeuses, sableuses, affûteuses, tours à polir, compresseurs, etc.

Outillage:

Outils de découpage sur blocs, étampes, origines, etc.

Matière première:

Acier, acier inox, acier carbone, laitons, maillechort, titane, etc.

Marchandises:

Pompes à dessouder, manches de pince, pique-huile, buses pour la connectique, ébauches, brucelles finies, etc.

Fournitures:

Poules, bandes, meules, brosses, matériel d'emballage, etc.

Mobilier et machines de bureau:

2 ordinateurs Rainbow Digital 100, 2 imprimantes LA 50 et LA 100, avec logiciel; machines à écrire et à calculer; bureaux, table de conférence, classeurs métalliques, etc.

Pour visiter, prière de s'adresser à l'office soussigné (tél. 066 66 55 12). Les offres écrites doivent parvenir à notre office jusqu'au 25 février 1988 au plus tard.

2900 Porrentruy, 5 février 1988

Office des faillites  
Le préposé: René Domont

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

### Kt. Solothurn

(756)

#### Provisorische Verteilungsliste für die 5. Klasse

In der Nachlass-Sache der BFG Baumgartner Frères SA in Nachlassliquidation, 2540 Grenchen, liegt die provisorische Verteilungsliste der 5. Klasse während zwanzig Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vom 17. Februar bis 8. März 1988 den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste der 5. Klasse sind innert der Auflagefrist bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

Die Akten können während den Auflagefristen auf telefonische Voranmeldung (Telefon 065 21 42 11) bei der Liquidatorin eingesehen werden.

4501 Solothurn, 11. Februar 1988

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft  
Sandmattstrasse 2, 4051 Solothurn

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

**Berichtigung**  
Migat Products AG, in Langnau am Albis, Industrieerzeugnisse (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 337). Gershon Friedman (nicht Friedman), bisher Direktor mit Einzelunterschrift, ist neu Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1988  
**Gemballa Auto Accessoires + Pneus AG** (Gemballa Auto Accessoires + Pneus SA, in Schlieren, Bernstrasse 29 (c/o Carrosserie Seiler AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 1. 1988. Zweck: Import von Autozubehörfteilen, im speziellen der Gemballa Veredelungsprodukte, sowie Handel mit Ersatz- und Zubehörfteilen, Reifen, und Vertrieb von Motorfahrzeugen, auf eigene Rechnung oder in Kommission. Die Gesellschaft ist berechtigt, Autogarten und Werkstätten für Unterhalt und Reparatur von Fahrzeugen aller Art zu betreiben. Sie kann Fahrzeugveredelung, Fahrzeugumbauten und Motorfahrzeugherstellung vornehmen sowie sich an anderen Betrieben beteiligen und Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ein Warenlager im Werte von Fr. 109 838, abzüglich die damit zusammenhängenden Kreditoren im Betrage von Fr. 58 174,75, ein Fahrzeug im Werte von Fr. 5000 und Debitoren im Betrage von Fr. 48 352,30, alles gemäss Sackeinlagevertrag vom 21. 1. 1988 und dazu gehörenden Verzeichnissen, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 157 375,55, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Konrad Karl Stritmatter, von Winterthur, in Fislisbach.

4. Februar 1988  
**Ruppel AG**, in Zürich 9, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4458). Statuten am 25. 1. 1988 geändert. Neue Firma: ACF All-Credit Finanz- und Verwaltungs AG. Neuer Zweck: Durchführung von Finanzierungen und Abschluss von Finanzgeschäften aller Art; Vermittlung von Darlehen und Krediten an Privatpersonen und Unternehmen; gewerbsmässige Vergabe von Darlehen; Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels- und Industriezweig; Abschluss von Leasing-Verträgen; Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Verwaltung von Vermögenswerten; Ausübung von Treuhänderfunktionen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermitteln.

4. Februar 1988  
**Starclub Consulting AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2706). Statuten am 3. 12. 1987 geändert. Neuer Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Marketingberatung; Übernahme und Vermittlung von Vertretungen und Repräsentanzen; Vermittlung von Finanzierungen; Übernahme und Vermittlung von Beteiligungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen für Dritte; Beratung von Künstlern und Sportlern in wirtschaftlichen Belangen, insbesondere bei Vertragsabschlüssen und Werbeaufträgen, sowie Abwicklung von Treuhändergeschäften.

4. Februar 1988  
**Bauer Verwaltungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1987, S. 4397). Statuten am 5. 1. 1988 geändert. Neue Firma: Bauer Kassenfabrik AG. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Kassenschranken; kann Vermögenswerte verwalten sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen.

4. Februar 1988  
**K.I.S. Konstruktions & Ingenieur Service AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4310). Statuten am 27. 1. 1988 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttisellen. Adresse: Zürichstrasse 28, Brüttisellen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Pierre Pfister, von Uster, in Kloten, Präsident, und Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident.

4. Februar 1988  
**Bauer Kassenfabrik AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3485). Statuten am 2. 12. 1987 geändert. Neue Firma: Bauer AG.

4. Februar 1988  
**Caviezol + Theiler Zweckbau AG Meilen**, in Meilen, General Wilhelms-Strasse 201, Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1987. Zweck: Planung und Erstellung von Nutzbauten aller Art im Generalplaner- und Generalunternehmer-Vertrag; kann Betriebe gleicher oder ähnlicher Art sowie diesbezügliche Vertretungen übernehmen sowie sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hanspeter Theiler, von und in Kriens, Präsident; Jochen Armon Caviezol, von Valendas, in Hergiswil, Vizepräsident, und Peter Wettstein, von Zürich und Rapperswil ZH, in Meilen, Delegierter, alle mit Einzelunterschrift, und Heinrich Röthlin, von Kerns, in Alpnach, ohne Zeichnungsbefugnis.

4. Februar 1988  
**Restaurant Glatthof AG**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 126, Glatthof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 1. 1988. Zweck: Betrieb des Restaurants Glatthof in Glatthof; kann auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Glatthof» gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1988 mit Aktiven von Fr. 405 862,65 und Passiven von Fr. 292 584,40 zum Preis von Fr. 113 278,25, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heidi Mazzocchi, von Rütli (Reintal), in Opfikon. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist Moreno Mazzocchi, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon.

4. Februar 1988  
**Unitech Electronic AG**, in Dübendorf, Radio-, Fernsehgeräte usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3945). Statuten am 18. 11. 1987 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Unitech Electronic AG. Neumschreibung des Zwecks: Engros- und Einzelhandel mit sowie Reparatur von Radio-, Fernseh- und anderen Geräten der Unterhaltungselektronik; kann solche Geräte, wie auch solche der Gebrauchselektronik und alle Geräte technischer Art in eigenem oder fremdem Namen herstellen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen dieser Art beteiligen oder solche finanzieren und Grundeigentum kaufen und verkaufen.

4. Februar 1988  
**Hestag AG, mech. Werkstätte**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3297). Statuten am 16. 6. 1987 geändert. Neue Firma: Hestag AG. Neuer Sitz: Flurlingen. Adresse: Winterthurerstrasse 708. Neuer Zweck: Konstruktion, Planung und Beratung in Maschinenbau und Handhabungstechnik sowie Vermittlung und das Zurverfügungstellen von Arbeitskräften; kann Patente entwickeln und verwerten, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Edgar Brunner und Margot Pfister sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Bruno Schmitt, von Winterthur, in Flurlingen.

4. Februar 1988  
**ADP-Organ Consulting + Software AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3635). Statuten, ursprünglich vom 28. 5. 1982 datiert, am 4. 1. 1988 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf; Adresse: Lagerstrasse 14. Neumschreibung des Zwecks: Entwicklung und Verwertung von Softwareprodukten einschliesslich Lizenznahme und -vergabe, Herstellung, Vermittlung und Lieferung von Micro-Computersystemen und Bauteilen sowie Beratung auf dem Gebiet der Micro-Computersoftware; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. James Ladner ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hans Jörg Hug, von Ramsen, in Russikon, Präsident, und Dr. Ernst Bula, von Galmiz, in Hägendorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1988  
**Hans Zried AG**, bisher in Zürich 3, Generalvertretung von in- und ausländischen Wein- und Spirituosen-Produzenten (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3313). Statuten am 29. 1. 1988 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: Spitalstrasse 71. Hans Zried ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Egon Kienle; seine Prokura ist erloschen. Kurt Arnold, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Februar 1988  
**Kontroln Electronic AG**, in Zürich 9, elektronische Messgeräte (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3421). Die Prokura von Antonius Wegdam ist erloschen.

4. Februar 1988  
**Bank Albis**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4226). Die Unterschrift von Niculin à Porta ist erloschen. Lutz Otto ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

4. Februar 1988  
**Mepa Data AG**, in Kloten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 979). Neu führt Einzelunterschrift: Gertrud Egloff, von Wettingen, in Nürensdorf, Paul Meier, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nürensdorf.

4. Februar 1988  
**Roiba Aktiengesellschaft**, in Zürich 1, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1987, S. 3420). Statuten am 18. 12. 1987 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Zürcherstrasse 51.

4. Februar 1988  
**Egger Reisen**, in Rütli, Alt-Ferrachstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Egger, von Hasliberg, in Rütli ZH. Car-Reiseunternehmen sowie Übernahme von Schülertransporten (Eingtragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 57 Abs. 4 HRegV).

4. Februar 1988  
**Bertoldi & Co.**, in Zürich 4, Müllerstrasse 43, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1988. Gesellschafter: Lorenzo Bertoldi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4; Carlo Valente, italienischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, und Giuseppe De Zulian, italienischer Staatsangehöriger, in Rütli ZH. Handel mit Kleincomputern, Radio-, Hi-Fi- und Videogeräten.

4. Februar 1988  
**Fankhauser Software-Engineering**, in Dielsdorf, Gumpfenwiesenstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Fankhauser, von Trub, in Dielsdorf. Einzelprokura ist erteilt an Brigitte Fankhauser, von Trub, in Dielsdorf. Entwicklung, Projektleitung und Beratung im Bereiche der technischen und kommerziellen EDV.

4. Februar 1988  
**Willi Burch**, in Zürich 1, Forchstrasse 286, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Burch, von Sarnen, in Fällanden. Werbe- und PR-Beratung; Handel mit Waren aller Art.

4. Februar 1988  
**Modes Eveline Max Meier-Stürzinger**, in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1953, S. 3158). Neue Adresse: Otikerstrasse 9.

4. Februar 1988  
**Baumann AG Rollandfabrik**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 649).  
**Baumann AG Rollandfabrik**, Zweigniederlassung in Winterthur II (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 649).

mit Hauptsitz in Wädenswil. Die Unterschriften von Willi Baumann-Suter und Wilhelm Baumann-von Wyss sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Madeleine Baumann, von und in Horgen, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates). Hans-Peter Baumann, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Niederhauser; seine Prokura ist erloschen. Der kollektivzeichnungsberechtigte Urs Asprion wohnt nun in Feusisberg.

4. Februar 1988  
**BB-Treuhand AG**, in Rütli (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4330). Oskar Meier, Ruth Brodbeck-Meier und Erich Brodbeck sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letzgenannten ist erloschen. Dieter Hünzli, Mitglied des VR, ist nun auch zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Brigitta Hünzli, von Wohlen AG, in Kilchberg ZH.

4. Februar 1988  
**Witalo-Verwaltungs AG**, in Zürich 2, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Forderungen und Grundstücken (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2264). Edgar Andermatt, Geschäftsführer, wohnt nun in Jona.

4. Februar 1988  
**Element AG Zürich**, in Zürich 4, Beratung für die Planung und Erstellung von Bauwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3461). Hermann Stein ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Peter Bernasconi, Präsident, und Immanuel Maag, Sekretär; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Wydler, von Zürich, in Villmergen, und Heinz Frittschi, von Flaach, in Niedergösgen.

4. Februar 1988  
**Babcock Umwelttechnik Aktiengesellschaft**, in Dietikon (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1582). Günter Janzhoff ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Theodor Kisters; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1988  
**Pestalozzi + Co AG**, in Dietikon, Handel mit Eisen (SHAB Nr. 260 vom 7. 10. 1985, S. 4186). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Holger Rook, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, und Max Hug, von Küssnacht ZH, in Würenlos.

4. Februar 1988  
**Pelz Haid + Co AG Winterthur**, in Winterthur I, Handel mit Pelzprodukten usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3925). René Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Angelika Frey, von Niedererlinsbach, in Winterthur.

4. Februar 1988  
**Traveller Reisen AG TRA**, in Zürich 11, Reise-, Transport- und Ferienarrangements (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4177). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Effinger, von Uetikon am See und Küssnacht ZH, in Zürich.

4. Februar 1988  
**Projector AG**, in Zürich 2, Handel mit Miete und Vermietung von Projektionsapparaten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 981). Karl Hugo Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Michael Schwabacher ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Kurt Bischofberger, von Appenzell, in Neuenhof.

4. Februar 1988  
**Renovitas AG**, in Dübendorf, Betrieb einer General- und Totalunternehmung (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4982). Die Prokura von Peter Bleuler ist erloschen.

4. Februar 1988  
**Koreag Kontroll & Revisions AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1870), mit Hauptsitz in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Sieber, von Menziken, in Hombrechtikon, Urs Köchli, Peter Lämmli, Urs Müller, Roland Ruckstuhl und Fritz Otto Wiedmer, Vizedirektoren; Prokuren der fünf Letzgenannten erloschen.

4. Februar 1988  
**Maag, Mülli, Schöb & Partner AG**, in Zürich 8, Treuhand- und Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4268). Prokura von Fritz Pfister erloschen.

4. Februar 1988  
**Softpack Getränke AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4154). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vico-Morcote (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 345) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1988  
**Avag Betriebsverpflegung AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2745). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Gerny, von Trimbach, in Neuenhof.

4. Februar 1988  
**Autorama AG Wetzikon**, in Wetzikon, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1987, S. 4409). Die Prokura von Robert Ott ist erloschen.

4. Februar 1988  
**Wigert Couture AG**, in Zürich 1, Kauf und Verkauf von Damenbekleidung (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3210). Klaus Hecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Siegwart, von Biel BE, in Zürich. Dr. Peter Bratschi, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Februar 1988  
**Must AG**, in Zürich 8, Marketing von Computer-Technologie (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2650). Neue Adresse: Färberstrasse 30, Zürich 8.

4. Februar 1988  
**Alphi Immobilien AG**, in Zürich 3, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 342). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 269) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1988  
**Stadt/Land Immobilien AG Zürich**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3485). Die Unterschrift von Karl Kaufmann ist erloschen. Othmar Schwallier, Geschäftsführer, wohnt nun in Küssnacht ZH.

4. Februar 1988  
**Medimpex AG**, in Zürich 2, Import und Fabrikation von sowie Handel mit medizinischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 378). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 316) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1988  
**Siltra Handels AG**, in Zürich 7, Kauf, Verkauf, Vertrieb, Entwicklung und Vermittlung von Produkten des Konsumgüterbereiches (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4730). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 316) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1988  
**Westhold AG**, in Zürich 8, Beratung anderer Gesellschaften (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1226). Dr. George M. Wettstein ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Müller, von und in Luzern. Weiteres neues Mitglied des VR ist Guido O. Zehnder; er ist nicht mehr Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Februar 1988  
**Bankers Trust AG**, in Zürich 2, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2910). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Dübendorfer und Anthony Graf-Smith; Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Anita Hawkes, von Walterswil BE, in Widen; Yvonne Koch, von Villmergen, in Rüschlikon, und Hussein Verjee, kenyanischer Staatsangehöriger, in Wallisellen.

4. Februar 1988  
**Flying Disc AG**, bisher in Niederrödingen, Handel und Verkauf von Compact Disc Platten (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1986, S. 3770). Statuten am 28. 1. 1988 geändert. Neuer Sitz: Niederglatt. Adresse: Grafstrasse 2.

4. Februar 1988

**Datapoint (Schweiz) AG**, in Zürich 9, Verkauf, Vermietung, Installation und Unterhalt sowie Reparatur und Verwertung von Apparaten usw. (SHAB Nr. 301 vom 19. 12. 1987, S. 5033). Die Prokura von Marianne Acosta ist erloschen.

4. Februar 1988

**Ali Baba, Ali Bekir Kocakir**, in Zürich, Knütslistrasse 17, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Ali Bekir Kocakir, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, Ausführung von Glas- und Gebäudereinigungsarbeiten.

4. Februar 1988

**Foto-Scherer**, in Zürich (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2331). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Februar 1988

**Linotype Aktiengesellschaft, Eschborn, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 11, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Maschinen usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4553), mit Hauptsitz in Eschborn (D). Dr. Ernst Temperli hat weiterhin Einzelprokura, nun aber beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich.

4. Februar 1988

**Interessengemeinschaft Industrieholz**, in Birmensdorf, Verein (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2962). Unterschrift von Markus Leidig erloschen.

4. Februar 1988

**Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1988, S. 501). Hans-Rudolf Schweizer ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat), sondern Präsident und Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ernst Schweizer ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Februar 1988

**Erb Finanz- und Leasing AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 56 vom 30. 3. 1987, S. 929). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Matthias H. Grauf, von Winterthur, in Adlikon. Neue Adresse der Gesellschaft: Steigstrasse 26, Winterthur 1.

4. Februar 1988

**Weraip AG**, in Rütli, industrielle Produkte, insbesondere Apparatebau (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3914). Statuten am 4. 2. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

4. Februar 1988

**Prudentia Services**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Vermittlung von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 122). Die Unterschrift von Georges Haering ist erloschen.

4. Februar 1988

**ICS International Catering Services AG**, in Kloten, gastgewerbliche Unternehmungen (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2473). Prokura von Erich Büchi erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Philipp Rieger, von Trüllikon, in Opfikon.

4. Februar 1988

**Parkomatic AG**, in Zürich 5, Parking-Bewirtschaftungsanlagen (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3722). Johann Bänninger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift ist erloschen. Werner Hans, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

4. Februar 1988

**Pyksoft, Künzler & Co**, in Maur, Lohwisstrasse 21, Ebmatigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1988. Gesellschafter: Ehegatten Peter und Yvonne Künzler-Scheller, beide von Zürich und St. Margrethen, in Maur. Entwicklung von und Handel mit Software.

4. Februar 1988

**Jos. Wipfli Metallbau**, in Höri, Hofstrasse 15, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wipfli, von Seedorf UR, in Lufingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Wipfli-Steinauer, von Seedorf UR, in Lufingen. Metallbau-Schlosserei.

4. Februar 1988

**Akoba, Rolf Studer**, in Zürich 3, Schaffhauserstrasse 70, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Studer, von Gondiswil, in Zürich 6. Maurergeschäft.

4. Februar 1988

**Häusermann & Co AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3845). Die Unterschrift von Wilhelm A. Marti sowie die Prokuren von Werner Domeisen und Edwin Schwertfeger sind erloschen. Dr. Andreas A. Würzler ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1988

**Bioengineering AG**, in Wald, Bau und Planung von Anlagen für die Biologie (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4273). Neu hat Einzelprokura: Hermann Tscherrig, von Zwischbergen, in Hittnau.

4. Februar 1988

**Saxer & Partner, AG für Marketing, Werbung & Public Relations**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1349). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Catherine Schreiber, von Zürich und Rheinau, in Küsnacht ZH.

4. Februar 1988

**Daniel Straumann AG**, in Dielsdorf, Herstellung von Fotolithos (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 1). Die Prokura von Heinrich Huber ist erloschen.

4. Februar 1988

**Kehrl Röntgen AG**, in Mönchaltorf, Konstruktion und Vertrieb von röntgen- und elektromedizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ruedi Laupper, von Windisch, in Hitzkirch.

4. Februar 1988

**Asphalt-Emulsion AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1386). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Kistler, von Bözen, in Bergdietikon.

4. Februar 1988

**Welti AG**, in Zürich 9, Projektierung und Erstellung von Wohn- und Industriebauten usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3722). Gottlieb Welti und Marta Welti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

4. Februar 1988

**Sieglinde Stolz, Textilagentur**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 337). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rigiplatz 1.

4. Februar 1988

**EVC European Vinyls Corporation (Switzerland) AG**, in Zürich 2, Produktion von chemischen Kunststoffen (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987, S. 4210). Dr. Mario Artali ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Salvatore Pascarelli, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrieden.

4. Februar 1988

**CTC Wärme AG**, in Zürich 5, Vertrieb und Montage von wärmetechnischen Artikeln und verwandten Produkten (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2745). Prokura von René Haenggli erloschen.

4. Februar 1988

**Curator Revision**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Revisionsunternehmung (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3313). Unterschrift von Hans Ulrich Schläpfer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Gerlinde Richter, deutsche Staatsangehörige, in Rüschlikon.

4. Februar 1988

**Sullana AG**, in Wetzikon, Erzeugnisse der Tabakindustrie (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3845). Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Onno Pieter Kroondijk; seine Prokura ist erloschen.

4. Februar 1988

**«Denner Satellit», Edith Nagel-Benedetti**, in Turbenthal, Handel mit Lebens- und Nichteisenerzeugnissen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1988

**Heinrich Benz AG Holzgrosshandel**, in Kloten (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 353). Prokura von Wilhelm Vogt erloschen.

4. Februar 1988

**Spredau AG**, in Zürich 1, Überbauung sowie Ankauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 137). Viktor Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Edwin Kälin, von Einsiedeln, in Rüschlikon. Neue Adresse: Zypressenstrasse 58, in Zürich 4, c/o Dreipunkt Verwaltungs AG.

4. Februar 1988

**Papsoft AG**, in Stäfa, Bahnhofstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1988. Zweck: Handel mit EDV-Hard- und Software, Entwicklung von Software, Erarbeitung und Realisierung von EDV-Lösungen, Schulung und Unterstützung von EDV-Anwendern; kann Handel mit Waren aller Art betreiben und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Frick, von Zürich, Erlenhack ZH und Rifferswil, in Dürnten, Präsident; Heinrich Stocker, von Hombrechtikon und Stäfa, in Stäfa, und Remo Vock, von und in Stäfa.

4. Februar 1988

**Tricot-Studio AG, Winterthur**, in Winterthur I (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1381). Statuten am 27. 1. 1988 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 30 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

4. Februar 1988

**Omni Ray AG**, in Dietlikon, elektronische und elektrotechnische Bauteile (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4745). Die Generalversammlung vom 30. 12. 1987 hat die Fusion mit der «Dipola AG», in Wettigen, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Dipola AG», in Wettigen, sind gemäss Fusionsbilanz per 30. 9. 1987, wonach die Aktiven Fr. 1 942 203 und die Passiven Fr. 83 273 betragen, im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 50 000 an die «Omni Ray», in Dietlikon, übergegangen. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 050 000, nun zerlegt in 2050 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert.

4. Februar 1988

**Daniel Liechti, Carreissen und Sachentransporte**, in Belp. Inhaber der Firma ist Daniel Liechti, von Landiswil, in Belp. Betrieb eines Carreissen- und Sachentransportunternehmens. Birkenweg 9, 3123 Belp.

3. Februar 1988

**Ulrich Siegfried, Metallbau**, in Kirchdorf. Inhaber der Firma ist Ulrich Siegfried, von Lenk, in Kirchdorf BE. Betrieb einer Metallbauwerkstätte und Schlosserei, Montagebau. Winkel, 3116 Kirchdorf BE.

3. Februar 1988

**Neuenschwander, Weber & Zeltner AG**, in Belp. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Baulistung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 782). Die an Urs Ledermann erteilte Prokura ist erloschen.

3. Februar 1988

**Lehmann + Colombi Architekten AG**, in Belp (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4138). Neues Geschäftslokal: Schützenweg 6, 3123 Belp.

3. Februar 1988

**Bank Langenthal**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Otto Felber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden (ohne Unterschrift). Die Unterschrift von Andres P. Blatter, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Andreas Friedli, von Wymigen, in Aarwangen, ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist somit erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Langenthal: Hansjörg Barrer, von und in Wolfwil; Rudolf Freudiger, von Niederpögg, in Aeschi, und Peter Schafroth, von Röttenbach im Emmental, in Schwarzenbach, Gemeinde Huttwil.

4. Februar 1988

**Meier & Jäggi AG, Reiden, Zweigniederlassung Wynau**, in Wynau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 342), mit Hauptsitz in Reiden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Jäggi, von Rechterswil, in Zofingen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Monika Dätwyler, von Herisau, in Langnau bei Reiden, und an Eugen Hätterschwiler, von Gossau SG, in Safenwil. Die Kollektivprokura von Anton Mock ist erloschen. Samuel Woodtli führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert.

4. Februar 1988

**Rudolf Geiser, Aktiengesellschaft**, in Langenthal, Betrieb einer Handelsunternehmung für Beschläge usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 727). Die Kollektivprokura von Fritz Näf ist erloschen.

4. Februar 1988

**René Stocker**, in Gondiswil, Hauen 88, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: René Stocker, von Gunzwil, in Gondiswil. Handel mit Reit- und Fahrsportartikeln.

4. Februar 1988

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Melchnau und Umgebung**, in Melchnau (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 147). Präsident Hans Dupenthaler-Schär ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hofer, bisher Beisitzer (ohne Unterschrift), von Langnau im Emmental, in Melchnau, ist neu Präsident; er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1988

**Elektrizitätswerke Wynau**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4410). Die Kollektivprokura von Peter Reber ist erloschen.

4. Februar 1988

**Berg-Garage, Carrosserie, Daniel Affentranger**, in Rüttschelen. Inhaber der Firma ist Daniel Affentranger, von Gettnau, in Rüttschelen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Garage. Bergwaldweg 2, 4933 Rüttschelen.

4. Februar 1988

**Grossenbacher & Hiltbrunner Carreissen**, in Rohrbach, Unterdorfstrasse 203, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1988. Gesellschafter: Walter Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Rohrbach, und Andreas Hiltbrunner, von Wyssachen, in Huttwil. Betrieb einer Carunternehmung.

4. Februar 1988

**Heidi Jakob**, in Lotzwil, Bahnhofstrasse 13, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Heidi Jakob, von Langnau im Emmental, in Lotzwil. Betrieb des Restaurants Chupferfännli.

4. Februar 1988

**Baumann Langenthal Holding AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3169). Statutenänderung: 9. November 1987. Rückzahlung von 2900 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 9000 Namenaktien zu Fr. 100. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 21. 1. 1988 festgestellt.

#### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. Februar 1988

**Jordi AG**, in Belp, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 99). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. 1. 1988 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrige Statutenänderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. Februar 1988

**Gebrüder Bähler, Sägerei**, in Wattenwil. Franz und Andreas Bähler, beide von und in Wattenwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1988 begonnen hat. Holzverarbeitung und Holzhandel. Geschäftslokal: Gerbe, 3135 Wattenwil.

3. Februar 1988

**Therese Mühlematter, CDL-Engineering**, in Uttigen. Inhaberin der Firma ist Therese Mühlematter, von Spiez, in Uttigen. Erfassen von Daten mittels Computer und Fabrikation von Elektronikbaugruppen zur Erfassung von Daten. Entwicklung, Handel und Beratung von Computersoft- und Hardware, sowie industrieller Elektronik. Einzelprokura wird erteilt an René Mühlematter, von Spiez, in Uttigen. Auweg 13, 3118 Uttigen.

3. Februar 1988

**Daniel Liechti, Carreissen und Sachentransporte**, in Belp. Inhaber der Firma ist Daniel Liechti, von Landiswil, in Belp. Betrieb eines Carreissen- und Sachentransportunternehmens. Birkenweg 9, 3123 Belp.

3. Februar 1988

**Ulrich Siegfried, Metallbau**, in Kirchdorf. Inhaber der Firma ist Ulrich Siegfried, von Lenk, in Kirchdorf BE. Betrieb einer Metallbauwerkstätte und Schlosserei, Montagebau. Winkel, 3116 Kirchdorf BE.

3. Februar 1988

**Neuenschwander, Weber & Zeltner AG**, in Belp. Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Baulistung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 782). Die an Urs Ledermann erteilte Prokura ist erloschen.

3. Februar 1988

**Lehmann + Colombi Architekten AG**, in Belp (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4138). Neues Geschäftslokal: Schützenweg 6, 3123 Belp.

3. Februar 1988

**Bank Langenthal**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1987, S. 1838). Otto Felber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden (ohne Unterschrift). Die Unterschrift von Andres P. Blatter, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Andreas Friedli, von Wymigen, in Aarwangen, ist nun Vizedirektor und führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist somit erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz Langenthal: Hansjörg Barrer, von und in Wolfwil; Rudolf Freudiger, von Niederpögg, in Aeschi, und Peter Schafroth, von Röttenbach im Emmental, in Schwarzenbach, Gemeinde Huttwil.

4. Februar 1988

**Meier & Jäggi AG, Reiden, Zweigniederlassung Wynau**, in Wynau, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 342), mit Hauptsitz in Reiden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Jäggi, von Rechterswil, in Zofingen; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Monika Dätwyler, von Herisau, in Langnau bei Reiden, und an Eugen Hätterschwiler, von Gossau SG, in Safenwil. Die Kollektivprokura von Anton Mock ist erloschen. Samuel Woodtli führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert.

4. Februar 1988

**Rudolf Geiser, Aktiengesellschaft**, in Langenthal, Betrieb einer Handelsunternehmung für Beschläge usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 727). Die Kollektivprokura von Fritz Näf ist erloschen.

4. Februar 1988

**René Stocker**, in Gondiswil, Hauen 88, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: René Stocker, von Gunzwil, in Gondiswil. Handel mit Reit- und Fahrsportartikeln.

4. Februar 1988

**Terimog AG**, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2999). Adolf Barbier, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist René Herzen (bisher Vizepräsident); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Peter Barbier, von Biel BE und Courlevon, in Bern.

4. Februar 1988

**Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär**, in Bern (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4794). Die Prokura von Claude Paris ist erloschen.

4. Februar 1988

**UIAG Universal Ingenieur AG**, in Bern (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2911). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Köhli, von Kallnach, in Fullinsdorf.

4. Februar 1988

**Acquachic Weibel**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elisabeth Weibel, von Schüpfen, in Bern. Import und Export von sowie Handel mit Aalleder- und -Häuten. Einzelprokura ist erteilt an Claudio Bambi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Kramgasse 51.

4. Februar 1988

**Le Carbone AG**, in Bern, Gegenstände und Apparate auf Kohlenstoffbasis usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1862). Louis de Raemy ist nicht mehr Delegierter und Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzel-, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Jürg Bergdorf, von Eiken, in Bolligen, Generaldirektor, und Jean-Jacques Cavin, von Vulliens, in Mühleberg, Direktor. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Kurt Hunsperger, von Wynigen, in Ostermündigen.

4. Februar 1988

**Fidoc GmbH**, in Bern, Mit Statuten vom 14. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und technischen Anlagen aller Art für das grafische Gewerbe, insbesondere solchen zur Herstellung von Fotosatz und Reproduktionen, zur Mikroverfilmung und zur Herstellung von Filmen integrierter Schaltungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Renzo Strizzolo, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Max Blunier, von Trub, in Brugg. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Renzo Strizzolo, vorgeannt. Geschäftsdomizil: Sulgenrain 22/H8.

4. Februar 1988

**AV-Kompass**, in Ostermündigen. Mit Statuten vom 6. Januar 1987 besteht unter diesem Namen ein Verein. Er bezweckt: Verbreitung und Verleih von audiovisuellen Produktionen für Kirchen und Gemeinden zu evangelistisch-missionarischen Zwecken. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, Erträge aus dem Verleih der Produktionen und den missionarischen Einsätzen, Legate, Schenkungen und Gaben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Vereinsversammlung, der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Vorstand und der Rechnungsrevisor. Einzelunterschrift führen: Kurt Beutler, von Aeschlen, in Bern, Präsident; Urs Aebold, von Aeschlen, in Oberburg, Vizepräsident, und Stephan Tschudi, von Näfels, in Ostermündigen, Sekretär und Kassier. Sie gehören alle dem Vorstand an. Domizil: Bernstrasse 155.

4. Februar 1988

**Webstudio Werner Bachmann**, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Bachmann, von Bottenwil, in Oberbottigen, Gemeinde Bern. Tonstudio. Bottigenstrasse 237, Oberbottigen.

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

4. Februar 1988

**Bomot-Service, Ch. Gruber**, in Biel. Inhaber der Firma ist Charles Gruber, von Melchnau, in Biel BE. Handel mit Booten sowie Handel und Reparaturen von Bootsmotoren. Florastrasse 28.

4. Februar 1988

**Gebr. C. + A. Rullo**, in Biel. Cosimo Rullo, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, und Antonio Rullo, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1987 begonnen hat. Fugenanbindungen und Fugenanstrichungen. Orundstrasse 67.

4 février 1988

**Moser S.A. Automates de ravitaillement, à Bienne** (FOSC du 8. 9. 1987, no 207, p. 3575). Pierre Bernard Storz, de Mogelsberg, à Hauterive, a été nommé fondé de pouvoirs; il signe collectivement à deux avec un administrateur.

4 février 1988

**Matile S.A., à Bienne**, cadrons métal et verres de montres, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 29. 7. 1986, no 173, p. 2954). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

4 février 1988

**A. Werder, à Evillard**, conseil en informatique et commercialisation de hard- et software (FOSC du 29. 10. 1987, no 251, p. 4210). La raison est modifiée en **Awic A. Werder**.

**Büro Büren an der Aare**

3. Februar 1988

**Ginova AG**, in Pieterlen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung, Herstellung, den Verkauf und die Wartung von elektronischen Geräten und Anlagen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 180 000 und ist eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist durch Sacheinlage voll liberriert gemäss Vertrag vom 28. Januar 1988. Danach bringen die Herren Markus Grossniklaus und Martin Ineichen Aktiven der Kollektivgesellschaft «Ineichen + Grossniklaus», in Biel BE, ein von total Fr. 180 000 (Instrumentarien, 2 Fahrzeuge, Mobilar und Warenlager). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Grossniklaus, von Beatenberg, in Biel BE, als Präsident, sowie als Mitglieder Martin Ineichen, von Emmen, in Schwadernau, und Hansruedi Moser, von Landiswil und Magglingen. Domizil: Bielstrasse 76.

4. Februar 1988

**Wiedmer & Wälti Bau**, in Lengnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2475). Nachdem die Firma ihren Sitz nach Grenchen verlegt hat (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392), wird sie im Handelsregister von Büren an der Aare von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1988

**Reiffer & Guggisberg, Ing. A.G. Filiale Pieterlen**, Zweigniederlassung in Pieterlen (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2963), mit Hauptsitz in Biel BE. Die Kollektivprokuren von Paul Graf und Paul Stuber sind erloschen.

**Büro Fraubrunnen**

Berichtigung

**Relais Gastronomique Okapi SA**, in Münchenbuchsee, Beteiligung an Unternehmen, Vornahme von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 543). Bei der Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 450 000 auf Fr. 1 200 000 wurden 750 (nicht 758) Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben.

**Büro Frutigen**

2. Februar 1988

**Viehzuchtgenossenschaft Faltschen**, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1741). Alfred Müller, Präsident, Ernst Schneider, Vizepräsident, Albert Linder, Sekretär, und Fritz Heimann, Kassier, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Jonathan Bühler, von Aeschi bei Spiez, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Präsident; Ulrich Mathys, von Schangnau, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Vizepräsident; Bernhard Rubin, von Reichenbach im Kandertal, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Sekretär, und Karl Zurbrugg, von Reichenbach im Kandertal, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Februar 1988

**Marti AG, Bern**, Zweigniederlassung in Frutigen, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4475). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Ernst Hunziker, von Winterthur, in Boll, Gemeinde Vechigen, und Thomas Schneider, von Ennetbaden, in Zollikofen.

3. Februar 1988

**Milchverwertungsgenossenschaft Reichenbach und Umgebung**, in Reichenbach im Kandertal (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 475). Ernst von Känel-von Känel, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Präsident wurde gewählt: Hanspeter Betschen, von und in Reichenbach im Kandertal; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Büro Interlaken**

2. Februar 1988

**Kirchhofer A.-G.**, in Interlaken, Uhren, Bijouterie usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 782). Jürg Kirchhofer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Helene Kirchhofer, bisher Präsidentin, ist nun Vizepräsidentin des Verwaltungsrates. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Wolf, von Grindelwald, in Unterseen.

2. Februar 1988

**Kirchhofer & Co. Weinhandel**, in Interlaken, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1694). Helene Kirchhofer, von Auenstein, nun in Zürich, ist neu Gesellschafterin. Sie führt Einzelunterschrift; ihre Kollektivprokura ist demzufolge erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Wolf, von Grindelwald, in Unterseen.

2. Februar 1988

**Heno SA montres et bijoux**, in Interlaken, Uhren, Bijouterie usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2155). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Fritz Kirchhofer jun.; seine Prokura ist erloschen. VR-Mitglieder neu: Helene Kirchhofer jun., von Auenstein, in Zürich, als Präsidentin, und Hans Wolf, von Grindelwald, in Unterseen, als Vizepräsident. Fritz Kirchhofer sen., bisher Präsident, ist nun VR-Mitglied; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die VR-Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokuren von Heinrich Fluhrer und Katharina Buri sind erloschen.

**Büro Laufen**

3. Februar 1988

**Losinger AG**, Zweigniederlassung in Laufen, Bauten usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4411), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Joseph M. Whelan, Direktor, ist erloschen. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Thomas Egloff, von Niederrohrdorf, in Stettlen, und Jean-Marc Emery, von Egnatières, in Laufen. Vinzenz Losinger ist nicht mehr Delegierter. Er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift als Präsident des Verwaltungsrates.

**Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

3. Februar 1988

**Heidi Schmid, Lebensmittelgeschäft**, in Unterbach, Gemeinde Meiringen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

**Bureau de Moutier**

1er février 1988

**Garage de la Birse S.A., à Bévillard** (FOSC du 12. 9. 1979, no 213, p. 2924). Albert Willemmin, président, est décédé; sa signature est radiée. Roland Willemmin, jusqu'ici vice-président, a été nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

2 février 1988

**Paul Aubry et H. P. Zimmermann S.A., à Tavannes**, l'exploitation d'un bureau technique en génie civil (FOSC du 18. 6. 1981, no 112, p. 1595). Le conseil d'administration est composé de: Hans Peter Zimmermann, président (inscrit); André Tellenbach, de Oberthal, à Tramelan, secrétaire. L'administrateur Paul Aubry a démissionné; sa signature est éteinte. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs Hans Peter Zimmermann et André Tellenbach. Nouvelle adresse: rue H.-F. Sandoz 62.

**Büro Nidau**

3. Februar 1988

**Gebr. Laubscher & Cie, Aktiengesellschaft**, in Täuffelen, Präzisionsschrauben usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3983). Die Prokura von Fred Bandi ist erloschen.

3. Februar 1988

**PTZ Treuhand GmbH**, in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen. Mit Statuten vom 29. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Ausübung von Buchführungs-, Revisions- und Treuhandmandaten, Steuer- und Betriebsberatung sowie Vermögensverwaltung. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Zierski-Dammann, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Christine Zierski-Dammann, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Sekretärin, beide von Stadel, in Geroltingen, Gemeinde Täuffelen. Publikationsorgan ist das SHAB. Kirschenweg 7, Geroltingen, 2575 Täuffelen.

3. Februar 1988

**E. Tüscher GmbH**, in Nidau, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1035). An der Gesellschafterversammlung vom 27. Januar 1988 wurde die Firma geändert in: **Tüscher GmbH Generalunternehmung**. Die ursprünglichen, vom 15. Februar 1939 datierenden und am 14. Oktober 1983 letztmalig geänderten Statuten wurden entsprechend revidiert. Adresse neu: Hauptstrasse 9.

4. Februar 1988

**Max Kläntsch**, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Max Kläntsch, von Schüpfen, in Ipsach. Vertrieb von Bijouteriewaren. Burgweg 1, 2563 Ipsach.

4. Februar 1988

**Hiltbrunner Bettwarenfabrik AG**, in Studen (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750). Die Unterschrift von Hervé Chavallaz, Vize-direktor, ist erloschen.

**Büro Saanen**

3. Februar 1988

**Arnold Reuteler jun., Zimmerei, Chaletbau**, in Grund bei Gstaad, Gemeinde Saanen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arnold Reuteler, von Sannen, in Gstaad. Zimmerei und Chaletbau.

3. Februar 1988

**Ernst Rieder, Treuhand, Betriebsberatung und Computertechnologie**, in Saanen, Chalet Calamus, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Rieder, von Adelboden, in Saanen. Treuhand, Betriebsberatung und Computertechnologie.

**Büro Thun**

2. Februar 1988

**Max Eschle**, in Thun, Betrieb eines Tapezierergeschäftes, Handel mit Polstermöbeln, Vorhängen und Teppichen (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1962, S. 1167). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «B. + F. Eschle», in Thun.

3. Februar 1988

**B. + F. Eschle**, in Thun. Beat Eschle, von und in Thun, und Franz Eschle, von und in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1987 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Eschle», in Thun, übernommen hat. Innendekorationen, Tapezierarbeiten, Handel mit Polstermöbeln, Vorhängen und Teppichen. Obere Hauptgasse 1.

3. Februar 1988

**Schwarzenbach Gerüstebau AG, Filiale Thun**, Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Schwarzenbach Gerüstebau AG, mit Sitz in Spiez, welche die Herstellung und den Vertrieb von und den Handel mit Baugerüsten aller Art bezweckt und am 8. Oktober 1984 im Handelsregister von Niedersimmthal eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4507), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 3. November 1987, in Thun eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift Niklaus Haug, von Aeschi bei Spiez, in Goldswil, Gemeinde Ringgenberg BE, Verwaltungsratspräsident. Kollektivprokura zu zweien führen: Peter Loosli, von Sumiswald, in Interlaken, Filialleiter; Ursula Giovanelli, von Frutigen, in Reichenbach im Kandertal, und Marcel Kälin, von Einsiedeln, in Bönigen. Geschäftslokal: Feuerwerkerstrasse 28A/3603 Thun.

3. Februar 1988

**Wepag AG**, in Thun, Betrieb und Führung einer Buch-, Offset- und Siebdruckerei usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 740). Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates), Ulrich Jost, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Gerhard Schmid, von und in Thun, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hedi Guggisberg, von Englisberg, in Bern, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und der bisherige Zeichnungsberechtigte Udo Hartung, welcher weiterhin Einzelunterschrift führt.

3. Februar 1988

**Ampec, Peter Ammann**, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Peter Ammann, von Matzingen, in Steffisburg. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Erlenstrasse 19, 3612 Steffisburg.

3. Februar 1988

**EDV Filmsatz AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3327). Hans Müller, Präsident, Heinz Lehmann, Vizepräsident, und Alfred Blaser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige VR-Mitglied Alfred Gurtner ernannt; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

**Büro Trachselwald**

4. Februar 1988

**Loosli & Co. AG**, in Wyssachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Produkten der Holz-, Kunststoff- und Metallbranche; den Import und Export; die Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten sowie den An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen, Betriebsrichtungen, Fahrzeuge, Vorräte, angefangene Arbeiten im Betrag von Fr. 565 000.- zu kaufen. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Manfred Loosli, Präsident, Paul Loosli, Urs Loosli und Andres Loosli, Mitglieder, alle von Eriswil, in Wyssachen. Der Präsident und sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dürrenbühl.

4. Februar 1988

**ALP**, in Wyssachen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Januar 1988 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Architekturbüros, die Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, den Handel und die Verwaltung von Liegenschaften, die Übernahme von Treuhandmandaten, die Herstellung von und den Handel mit Produkten der Holz-, Kunststoff- und Metallbranche, den Handel mit und die Erstellung von Hard- und Software aller Art, den Handel mit Büro-, Laden- und Wohnungseinrichtungen, den Import und den Export, Dienstleistungen aller Art im Bereiche des Hoch- und Tiefbaus sowie der Informatik. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Loosli, Präsident, Paul Loosli, Manfred Loosli, Andres Loosli, Mitglieder, alle von Eriswil, in Wyssachen. Der Präsident und sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dürrenbühl.

4. Februar 1988

**Afag, AG für automatische Fertigungstechnik, in Huttwil, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1987, S. 663). Die Unterschrift von Hans Jakob Rüegg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Franz Bonfanti, von Solothurn, in Huttwil; Claudio Garbani, von Gresso, in Muri bei Bern, und Urs Hasler, von Berneck, in St. Gallen.**

4. Februar 1988

**Schuhhandlung Scheidegger, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1125). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

4. Februar 1988

**Theodor Zaugg, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Theodor Zaugg, von Trub, in Waldhaus, Gemeinde Lützelflüh. Betrieb eines Architekturbüros. Geschäftsdomicil: Waldhaus.**

**Büro Wangen an der Aare**

4. Februar 1988

**Allro Bautechnik Allemann & Roth, bisher in Wiedlisbach, Kollektivgesellschaft, Entwicklung und Patentierung von und Handel mit bautechnischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4563). Sitz nun: Wangen an der Aare, Vorstadt 4.**

4. Februar 1988

**Heinz Schlup, in Niederbipp, Jurastrasse 4. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schlup, von Rapperswil BE, in Niederbipp. Geschäftsnatur: Verkauf- und Reparaturgeschäft für Velos und Motos und Zubehör sowie Führen einer Garage mit Selbstbedienungstankstelle; Taxiunternehmen.**

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

4. Februar 1988

**Tschanz & Cie., Kalkmühle, Stocken, in Oberstocken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 170). Der Gesellschafter Peter Tschanz ist am 11. Dezember 1986 verstorben. Die Gesellschaft ist seit diesem Datum aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der bisherigen Gesellschafterin Renata Tschanz-Pulver übernommen, welche nicht eintragungspflichtig ist (Art. 54 HRGv).**

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

3. Februar 1988

**Volksbank Hochdorf, Filiale Hitzkirch, Zweigniederlassung in Hitzkirch (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1987, S. 4642). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Die Prokura von Ernst Rutz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Filiale wurde erteilt an: Peter Frei, von Auenstein, in Altwis.**

3. Februar 1988

**Argos Finanz- und Verwaltungs AG, in Luzern, Morgenstrasse 3, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 1. 1988. Zweck: Finanz- und Vermögensverwaltung aller Art; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Fred Egli, von und in Luzern.**

3. Februar 1988

**Intertrade Luzern AG, in Luzern, Textilien, Textilrohstoffe und -maschinen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3651). Claudia Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas Fischer, von Rümikon, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi.**

3. Februar 1988

**Bucherer AG Luzern, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1987, S. 1167). Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Michael Huber, von Eppenberg-Wöschel, in Genf, und Adrian Waldis, von Luzern und Weggis, in Luzern.**

3. Februar 1988

**Divisa Holding AG, in Willisau-Stadt, Beteiligungen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4939). Statutenänderung vom 2. Februar 1988. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher 2 oder mehr Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Gesellschaft hat 1000 auf den Inhaber lautende Genussscheine, bezeichnet als Partizipationsscheine, zum Nennwert von Fr. 1000 herausgegeben, welche in den Statuten näher umschriebene Vermögensrechte gewähren.**

3. Februar 1988

**Faiz Finanz AG, in Luzern (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2859). Faiz Abdul Aziz Saleh Al Mutawa, John Gatehouse, Hans Furrer und Rudolf Studhalter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Rita Baechler sind erloschen. Dr. Urs Mühlebach, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neue Adresse: Grendel 8 / Falkengasse 3, bei Dr. Urs Mühlebach, 6002 Luzern.**

3. Februar 1988

**GFNG Hunziker + Hofer, in Hintermoos, Gemeinde Wikon, Neuhof, 6261 Wiliberg-Hintermoos (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1988. Gesellschafter: Hans Ulrich Hunziker, von Kirchleerau, in Hintermoos, Gemeinde Wikon. Beat Hofer, von Walkringen, in Safenwil. Führung eines Gartenbauunternehmens; Erstellung von Neuanlagen und Unterhalt von Gärten.**

3. Februar 1988

**Inti Amar AG, in Luzern, heizungs- und klimatische Geräte (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4199). Karl Fenner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Fenner, von Küssnacht, in Cham.**

3. Februar 1988

**René Keller, Autotransporte, in Kriens (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 94). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach St. Erhard, Gemeinde K u n t w i l, verlegt. Neue Adresse: Eichenweg 27, 6212 St. Erhard.**

3. Februar 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern, Betrieb von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2524). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Gehri, von Worben, in Udligenswil.**

3. Februar 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Horw, Betrieb von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2524). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Ineichen, von Eschenbach LU, in Luzern.**

3. Februar 1988

**Roland Lässer, in Urswil, Gemeinde Hochdorf, Dorf, 6280 Urswil (Neueintragung). Einzelirma. Inhaber: Roland Lässer, von Wiliberg, in Urswil, Gemeinde Hochdorf. Betrieb des Gasthofes Kreuz.**

3. Februar 1988

**Bagus Sigrist & Co., in Luzern, Habsburgerstrasse 36, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1988. Gesellschafter: Gregor Sigrist, von und in Luzern; Ursula Sigrist, von und in Luzern. Import und Verkauf von Textilien, insbesondere von Kinderkleider und Bettinhalte, Papierartikeln, Boutiqueartikeln, insbesondere von Holzartikeln, Spielzeug und Dekorationsgegenständen.**

3. Februar 1988

**Baugesäßt Schönberger, in Root, Unterkirzen, 6037 Root (Neueintragung). Einzelirma. Inhaber: Jörg Schönberger, von Kirchberg SG, in Root. Betrieb eines Baugeschäftes.**

3. Februar 1988

**Steinmann Bau AG, in Ufhusen (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2814). Hans Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Anton Steinmann und neues Mitglied ist Guido Steinmann, beide von und in Ufhusen. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.**

3. Februar 1988

**Von Moos Handel AG, in Luzern, Stahl, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3875). Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Verwaltungsrat, wurde erteilt an Peter Liniger, von Hochdorf, in Littau, und Kurt Hug, von Buochs, in Luzern.**

3. Februar 1988

**A. Vonwyl, Numis, Luzern, in Luzern, Gedenkmünzen (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Dittli, von Altdorf UR, in Littau.**

4. Februar 1988

**Architektur + Immobilien Rohrer Richard AG, in Aesch, Hauptstrasse 145, 6287 Aesch (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 1. 1988. Zweck: Planungs- und Architekturarbeiten aller Art; örtliche Bauführungsarbeiten; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Januar 1988 übernimmt die Gesellschaft von Richard Rohrer, von Sachseln, in Aesch LU, von seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma (Richard Rohrer), in Aesch LU, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Zeichen- und Büromaterial sowie 1 PW Ford Escort 1,6, im Werte von Fr. 39 390, zum Preise von Fr. 30 000. Der Übernahmepreis wird voll an das Grundkapital angerechnet. Fr. 20 000 sind bär einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Richard Rohrer, von Sachseln, in Aesch LU. Mitglieder: Beat Dahinden, von Hasle LU, und Bruno Tesson, von Riehen, in Aesch LU. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder zeichnen nicht.**

4. Februar 1988

**Fupro Sursee, in Sursee, Verwertung von Tierkörpern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728). Statutenänderung vom 18. Januar 1988. Das Grundkapital von Fr. 1 989 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Null herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 330 auf Null. Hierauf wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 2 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 6030 Namenaktien ohne Nennwert. Andreas Burkart-Stadelmann, Anton Mauchle, Peter Graber, Hubert Kilcher und Werner Will sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Robert Bühler, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.**

4. Februar 1988

**Acron S.A., bisher in Ascona (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 12. 1963. Statutenänderung vom 17. Dezember 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 64, 6020 Emmenbrücke. Zweck: Kauf, Bau, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; Kauf und Verkauf von Patenten und Lizenzen; Ausübung von Finanzgeschäften; Architekturarbeiten und Design jeglicher Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 205 000, eingeteilt in 205 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsidentin: Franca Bizzozzer, von Ammerswil, in Untersiggenthal (neu). Mitglieder: Josef Mattle, von Emmen und Oberriet, in Emmen (neu), Paul Mattle, von Emmen, in Eich (bisher einziger Verwaltungsrat). Die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien, die Mitglieder einzeln.**

4. Februar 1988

**Albo Transporte AG, in Altbüron, Talbachmatte, 6147 Altbüron (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 1. 1988. Zweck: Waren- und Gütertransporte aller Art; Lagerhaltung und Lagerbewirtschaftung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Suppiger, von Eich, in Altbüron. Mitglied: Hugo Amrein, von Willisau-Land, in Altbüron. Sie zeichnen einzeln.**

4. Februar 1988

**Figurella Figur- und Schönheits-Studio GmbH Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3967). Donald Brown ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.**

4. Februar 1988

**Doppo AG, in Luzern, Franziskanerplatz 6, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 2. 1988. Zweck: Vermittlung von temporär arbeitendem Personal in der ganzen Schweiz. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsidentin: Maria Eberli, von Hochdorf, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglied: Heinrich Eberli, 1958, von Hochdorf, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Sie zeichnen einzeln.**

4. Februar 1988

**Hespa, Holzeinkaufsstelle der Schweizerischen Papier- und Zellstoffindustrie, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3228). Der Präsident Truls D. Berg wohnt nun in Attisholz, Gemeinde Riedholz.**

4. Februar 1988

**Feba-Industrieberatung AG, bisher in Lungern (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 371). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 1. 1982. Statutenänderung vom 23. Dezember 1987. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschnattstrasse 36, bei Schweizerische Treuhändergesellschaft, 6002 Luzern. Dr. Hans Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Zweck: Technische Beratung bei der Planung von schlüsselfertigen Industrieanlagen und Bauwerken aller Art im Ausland sowie bei deren Herstellung; Verwaltung oder Betreuung von technischen Anlagen aller Art sowie Beratung bei der Verwaltung und Betreuung von technischen Anlagen; Ausbildung von Technikern, Ingenieuren und Kaufleuten für die Verwaltung und Betreuung von Industrieanlagen und technischen Einrichtungen sowie deren Einsatz im Ausland; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art im Ausland; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Doris Kleiner, von Herrliberg, in Sarne (neu).**

4. Februar 1988

**Cafico SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Beteiligungen im Hotel-, Restaurant- und Touristiksektor (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4434). Statutenänderung vom 17. Dezember 1987. Der Zweck lautet nun: Beteiligung an Gesellschaften im Hotel-, Restaurant- und Touristiksektor, insbesondere Erwerb von Anteilen und Aktien sowie Verwaltung von Beteiligungen; Betätigung in der Werbung, im Marketing und im Bereich Schönheitspflege; Erwerb von Gütern jeder Art, auch Immobilienobjekte. Lic. iur. Mark Steffen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franca Bizzozzer, von Ammerswil, in Untersiggenthal. Weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Mattle, von Emmen und Oberriet SG, in Emmen.**

4. Februar 1988

**J+F Consultants Peter M. Jaeger, in Luzern, Salzfassstrasse 9, 6000 Luzern 8 (Neueintragung). Einzelirma. Inhaber: Peter M. Jaeger, von Wädenswil, in Luzern. Finanzierungsberatungen; Beratungen zum Erwerb von Eigentum, vor allem Liegenschaften, im Ausland, speziell im Mittelmeerraum; Beratungen und Konzepte zur Erstellung von Touristiküberbauungen aller Art im Ausland sowie die Vermittlung der dazu notwendigen Grundstücke; Beratung und gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von im Kanton Luzern gelegenen Grundstücken.**

4. Februar 1988

**Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1654). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alice Weber, von Leuggern, in Luzern.**

4. Februar 1988

**Gertrud Meier, in Fischbach, Restaurant (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1059). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

4. Februar 1988

**Paulag Music Agency AG, in Luzern (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4199). Herbert Rellstab und Dr. Hans Aepli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans Rudolf Jost sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Leonard Stolk, von und in Zürich.**

4. Februar 1988

**Proderma AG, in Malters, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1055). Lorenz-Jakob Eckert, dieser infolge Todes, und Jacques Schindler-Hochstrasser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Lydia Eckert, bisher Mitglied, ist nun einzige Verwaltungsrätin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Robert Müller, von Wiliberg, in Meggen. Adresse der Gesellschaft: Luzernstrasse 4, 6102 Malters.**

4. Februar 1988

**Bäckerei-Konditorei Rickli, in Beromünster (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 447). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

4. Februar 1988

**Ch. und W. Sigrist AG, in Meggen, Architekturunternehmung usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 510/11). Einzelprokura wurde erteilt an Marta Sigrist, von und in Meggen.**

4. Februar 1988

**S + T AG, in Meggen, Waren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 104). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma S + T AG in Liquidation durch den Liquidator Eugen Birrer, nun auch Bürger von Meggen, bisher Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschrift des VR-Mitgliedes René Birrer ist erloschen.**

4. Februar 1988

**Televideo AG, in Ebikon, Geräte der Elektronikbranche (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Ottigenbühlring 6, 6030 Ebikon. Der einzige Verwaltungsrat Martin Goldinger wohnt nun in Beromünster.**

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

3. Februar 1988

**Gerdex Handels AG, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4487). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Reimers, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau. Neues Domicil: Hauptstrasse 30, 8832 Wollerau.**

3. Februar 1988

**Diro-Handels AG, in Altendorf (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 244). Helmut Jöhr, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Guido Schmidhäuser, von Bödingen, in Altendorf, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.**

3. Februar 1988

**Christoph Jud, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Übernahme von Fotoreportagen usw. (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2363). Neues Domicil: Gotthardstrasse 198, 6423 Seewen.**

3. Februar 1988  
**Lea Schorno-Wetzel**, in Einsiedeln, Betrieb des Restaurants Haumesser (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1683). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

3. Februar 1988  
**Agatha Gyr, Restaurant Haumesser**, in Einsiedeln. Inhaberin dieser Firma ist Agatha Gyr-Mächler, von und in Einsiedeln. Restaurationsbetrieb. Hauptstrasse 32, 8840 Einsiedeln.

### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

3. Februar 1988  
**GHA Immobilien AG**, in Alpnach (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1439). Dr. Gary Zemp, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max J. Scheidegger, Mitglied, führt nun den Dokortitel.

### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

3. Februar 1988  
**Planung und Bauführung May + Frutiger**, in Stans, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 561). Neues Domizil: Breitenweg 4, 6370 Stans.

3. Februar 1988  
**Aemättlihof Immobilien AG**, in Stans (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4656). Walter Odermatt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stans. Geschäftsdomicilium nun: Rotzwinkel 7, 6370 Stans.

3. Februar 1988  
**Pymble Estates SA**, in Hergiswil, Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Hans Peter Lengweiler, Präsident, und Peter Bachofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ludmilla Müller, bisher Direktorin; sie zeichnet wie bisher einzeln.

3. Februar 1988  
**Kudrof AG (Kudrof SA) (Kudrof Ltd.)**, in Hergiswil, Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1982, S. 2671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1988 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kudrof AG in Liquidation durch das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied, Fredy W. Hunziker, als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln.

### Glarus - Glaris - Glarona

3. Februar 1988  
**Queenstreet Investment AG**, in Glarus, Vermögensanlagen jeder Art (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2450). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1987 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 500 000 auf Fr. 250 000 herabgesetzt, durch Vernichtung von 1250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. Januar 1988 festgestellt. Arnold Saxer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Andreas W. Keller, von Neukirch an der Thur, in Erlenbach ZH, als Präsident, und Josef F. Piaz, von Zürich, in Zollikon, als Mitglied.

3. Februar 1988  
**Containerbau AG**, bisher in Buchs (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1987, S. 4000). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1988 wurden die ursprünglichen Statuten vom 17. und 27. Mai 1971, die am 16. Februar 1972 und 24. Februar 1987 bereits geändert wurden, erneut revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Firma lautet nun: **Sinmarex AG** und bezweckt nun: Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften jeder Art, insbesondere Wertschriftengeschäfte sowie Anlage und Verwaltung von Vermögen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willi Keiser, von Krummenau, in Au SG (bisher). Domizil: c/o lic. iur. Alban Brodbeck, Postgasse 42.

### Zug - Zoug - Zugo

3. Februar 1988  
**Videfin AG**, in Zug, Löberenstrasse 19, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Dezember 1987. Zweck: Beteiligung an oder Betrieb von Unternehmen der Unterhaltungselektronik, Beratung auf dem Gebiete der Vermarktung von Produkten der Unterhaltungselektronik; kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten oder veräussern sowie sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Alfred Forster, von Alterswilen, in Diessenhofen.

3. Februar 1988  
**White Coal AG**, in Baar, Obermeuhofstrasse 5, c/o Omnia Contract AG, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Februar 1988. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von festen Brennstoffen und andern Rohstoffen; kann irgendwelche Schutzrechte und Know-how verwerten, auswerten und verwalten, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist William White, von Birnensdorf ZH, in Mutschellen, Gemeinde Rudolfstetten.

3. Februar 1988  
**Engelhard Metals AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3392). Die Unterschrift von Paul Michael Skret, Direktor, ist erloschen.

3. Februar 1988  
**Astro Intelligence AG**, in Zug, Bahnhofstrasse 7, c/o Hans Wadsack, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Januar 1988. Zweck: Verwaltung und Verwertung von sowie Handel mit Patenten, Urheberrechten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiet der Astrologie und Computersoftware, Beratung auf diesen Gebieten sowie Vermögensverwaltung aller Art; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Isler, von Winterthur, in Rapperswil SG. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Alois Treindl, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

3. Februar 1988  
**Engelhard AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3392). Die Unterschrift von Paul Michael Skret, Direktor, ist erloschen.

3. Februar 1988  
**Imarit, A. Kriesi**, in Oberwil, Gemeinde Zug, Artherstrasse 130, 6317 Oberwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Kriesi, von Baden und Grüningen, in Oberwil ZG. Kleinserienbau im Bereich der Elektrotechnik, Reparaturen und Montagen von sowie Handel mit technischen Gütern.

3. Februar 1988  
**Metro MG Aktiengesellschaft**, in Baar, Durchführung von Vermittlungs- und Erfüllungsgeschäften im Zusammenhang mit Kompensationsgeschäften usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4703). Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu: Hans-Dieter Clevin, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, und Jörn-Dieter Röschmann, deutscher Staatsangehöriger, in Menzingen. Hagen Sattler, Direktor, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

3. Februar 1988  
**IOFD Organisation für Persönlichkeitsförderung Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3661). Statutenänderung: 12. Januar 1988. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Dorfstrasse 16, c/o Hafina AG, 6340 Baar. Neue Firma: **Media Print Zeitschriften Vertriebs AG**. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von Print-Medien und Druckerzeugnissen in Verbindung mit Werbungen in den von der Gesellschaft hergestellten und vertriebenen Print-Medien und Druckerzeugnissen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 21. 8. 1985. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm anlässlich der Gründung eine Segelyacht, Jahrgang 1961, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 8. 1985, zum Preis von Fr. 60 000, wovon Fr. 46 000 auf das Aktienkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Louis Pallavicini, von Spreitenbach, in Wettswil am Albis, Präsident; Verena Pallavicini-Wartenweiler, von Spreitenbach, in Wettswil am Albis, Vizepräsidentin, und Doris Ursula Rüdinger, von Zürich und Birnenstorf AG, in Zürich, Delegierte. Sie zeichnen einzeln.

3. Februar 1988  
**Interjet AG**, in Zug, Betrieb, Vermietung und Vercharterung von Privat- und Geschäftsflugzeugen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2312). Dr. Thomas Bar, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Karrer, von Zürich und Teufenthal AG, in Zürich. Dr. Christian Steinmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1988  
**Hch. Kyburz AG**, in Zug, Schrauben, Muttern usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1986, S. 900). Die Prokura von Walter Forster ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dieter Wyss, von Rütli bei Büren, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Roland Limacher, von Schüpfheim, in Baar.

3. Februar 1988  
**Riebli AG**, in Baar, Betrieb von Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Statutenänderung: 18. Januar 1988. Neue Firma: **Dörfl AG**. Rudolf Riebli, Hugo Riebli und Brigitte Riebli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Anton Baumgartner, von Rothenburg, in Rickenbach LU, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, und Roger Christen, von Kallern, in Allenwinden, Gemeinde Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Willy Ruf, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1988  
**Idee und Pfiff Home Design AG**, in Zug, Handel mit und Vertrieb von keramischen Boden- und Wandbelägen usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3475). Hans-Jürg Schär ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Gustav Schneider, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

3. Februar 1988  
**DOS - Cronos Handels AG**, in Zug (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Ingo Klaus Gerhard Roof, Präsident, und Monika Brunold sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Manfred Walter Graf, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1988  
**G.A.R. Gesellschaft für Anlagen und Risikokapital**, in Zug (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4428). Dr. Josef Hegglin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Rico Jenny, von Schwanden GL, und Stäfa, in Erlenbach ZH, Präsident, und Felix Burckhardt, von Siglistorf, in Zürich.

3. Februar 1988  
**Dirigentia SA**, in Zug (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1359). **Guernon Verwaltungs AG**, in Zug (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Ernesto Heim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luciano Righetti, von Cademario, in Arosio.

3. Februar 1988  
**Pechiney Trading Company (P.T.C.)**, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3049). Die Unterschriften von Eric Colle und Alain Azoug sind erloschen.

3. Februar 1988  
**Gepe Management AG**, in Zug, Verwaltung und Beratung der zur Gepe-Gruppe gehörenden Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 996). Dr. Andreas Renggli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Etzgen, in Zug.

3. Februar 1988  
**Premeto AG in Liq.**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2764). Die Unterschrift von Paul Michael Skret, Direktor, ist erloschen.

3. Februar 1988  
**Palamet AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1987, S. 3392). Die Unterschrift von Paul M. Skret, Direktor, ist erloschen.

3. Februar 1988  
**Hostettler AG Rotkreuz**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Februar 1988. Zweck: Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom sowie Telefontastaturen nach eidgenössischer Konzession A und B; kann Schalttafeln und Apparate fabrizieren, Handel mit elektrischen Apparaturen und Bestandteilen der Elektrobranche betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: David Schiesser, von Zürich und Schwändi, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und Ernst Matzinger, von Rüdlingen, in Benglen, Gemeinde Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1988  
**Dacos Laboratoires SA**, in Zug, Herstellung, Entwicklung, Einkauf und Vertrieb von Produkten usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 38, 6301 Zug.

3. Februar 1988  
**Mutzer-Handels-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4459). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. René Juri, von Quinto, in Orselina. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRG widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **Mutzer-Handels-Aktiengesellschaft**.

3. Februar 1988  
**Itag Treuhänder GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 472). Dr. Fritz Peter Zwicky ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Fritz Schuhmacher, von Basel, in Dornach.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### Bureau de Châtel-St-Denis

2 février 1988  
**Ogisa SA**, à Châtel-St-Denis, salon de coiffure (FOSC du 25. 10. 1985, no 249, p. 4015). Nouveau but: acquisition et administration d'entreprises, prise de participations. Statuts originaux du 10 octobre 1985 modifiés sur ce point le 25 janvier 1988. Olivier Girard, administrateur unique, est actuellement domicilié à Bossomnets.

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 février 1988  
**LPH Constructions SA**, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 7. 10. 1987, no 232, p. 3936). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er février 1988, la société a modifié sa raison sociale en **C. Hohenweg Constructions SA**. Les statuts ont été modifiés sur ce point.

#### Bureau de Fribourg

3 février 1988  
**Moditex S.A.**, à Fribourg, commerce et distribution de textiles, etc. (FOSC du 16. 12. 1986, no 293, p. 4801). L'administrateur inscrit Gérard Ostertag ne signe plus collectivement à deux, mais individuellement.

3 février 1988  
**Tamar SA**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1988. But: d'offrir des services à des groupes industriels dans les domaines de la communication et du marketing. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, président, et François Wüthrich, de Thunstetten, à Berne, secrétaire; ils signent individuellement.

3 février 1988  
**UA P.S.A.**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1988. But: toutes opérations de services en rapport avec le transfert de technologie, de procédés et de brevets; la gestion de contrats industriels. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Stanley Walter, de Schaffhouse, à Collonge-Bellerive, président; Jacques Pagan, de et à Genève, membre. Ils signent collectivement à deux.

3 février 1988  
**Dreg Diffusion, J. L. Golliard**, à Marly, route de Chesalles 54. Le titulaire est Jean-Louis Golliard, de Mézières FR, à Estavayer-le-Lac. Diffusion de vêtements mode et loisir.

3 février 1988  
**Somaga SA**, à Fribourg, commerce de produits textiles, etc. (FOSC du 1. 10. 1986, no 228, p. 3760). Statuts modifiés le 29. 1. 1988, sur un point non soumis à publication. L'administrateur Olivier Fleury (inscrit) est maintenant domicilié à Ponthaux.

3 février 1988  
**J.-N. Jungo**, à Givisiez, service de traduction (FOSC du 11. 12. 1987, no 288, p. 4815). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1988  
**Imprimerie Fragnière S.A.**, à Fribourg (FOSC du 22. 4. 1986, no 91, p. 1512). Michel Ding, jusqu'ici sous-directeur, actuellement domicilié à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été confectionnée à: Claude Gobet, de Villaz-St-Pierre, à Fribourg, et Gilbert Vonlanthen, de Chevilles et Schmitt, à Praroman.

3 février 1988  
**Hernan Aldana-Malaver**, à Fribourg, importation de produits tropicaux (FOSC du 15. 5. 1987, no 110, p. 1960). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

3. février 1988

**Blueson Etudes S.A.**, à Fribourg, conseils, études de marché dans l'hôtellerie, restauration, etc. (FOSC du 4. 11. 1987, no 256, p. 4295). Daniela Meyer, démissionnaire, n'est plus vice-présidente. Sa signature est radiée. Robert Valette (inscrit) n'est plus président mais devient administrateur unique. Il continue à signer individuellement.

3. février 1988

**Dimova SA**, à Avry-sur-Matran, gestion, administration et recouvrement de créances, etc. (FOSC du 27. 11. 1987, no 276, p. 4624). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 2. 2. 1988, la société a augmenté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, dont fr. 44 000 libérés par apport en nature. Apport: la société reprend de Georges Pillonel et Jürg Pfyffer du mobilier de bureau, des installations informatiques et divers pour le prix de fr. 44 000. Le capital social est fixé actuellement à la somme de fr. 100 000. Il est divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés le 2. 2. 1988.

**Büro Tafers (Bezirk Sene)**

Berichtigung

**TV-Antennengossenschaft Region Plaffeien**, in Plaffeien (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 392). Korrektur: Vizepräsident ist Louis Lauper (nicht Lötscher).

2. Februar 1988

**Riba Maschinenvertrieb AG**, in Düringen (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2557). Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat durch Verfügung vom 1. Oktober 1987 über die Firma den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Dorneck in Dornach**

29. Januar 1988

**SMT, Alain Roth**, in Nuglar-St. Pantaleon (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3560). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 270) im Handelsregister von Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1988

**Coma-con-cept AG**, in Dornach (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Dr. Peter Bächlin, Verwaltungsratspräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsratspräsident wurde gewählt: Hansjörg Gassler, von Basel, in Therwil; er zeichnet einzeln.

3. Februar 1988

**Schütze Helmut**, in Flüh, Viehhandel usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 781). Das Richteramt Dorneck-Thierstein hat durch Urteil vom 1. Februar 1988 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

3. Februar 1988

**Tschudin, Werkzeugmaschinenfabrik**, in Grenchen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Prokura zu zweien neu: Herbert Mann, von Sainte-Croix, in Bettlach.

3. Februar 1988

**Rodania A.G.**, in Grenchen, Uhren usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987, S. 3604). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Sollberger, infolge Todes; seine Unterschrift ist erloschen. Unterschrift Hansjörg Michel, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Gerardo Rosafinta-Valente, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE.

3. Februar 1988

**Constructa-Uhren A.G.**, in Bettlach (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3667). Prokuren von Erich Meier und Andreas Hafner erloschen.

**Büro Lebern in Solothurn**

3. Februar 1988

**Fraisa AG**, in Bellaach (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 377). Die Unterschrift von Ernst Henzi, Vizedirektor, ist erloschen.

**Büro Stadt Solothurn**

3. Februar 1988

**Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1987, S. 4180), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Bruno Wyss, Vizedirektor, erloschen.

3. Februar 1988

**Kallestad (Schweiz) AG**, in Solothurn, Handel mit chemischen und biologischen Produkten des Kallestad-Konzerns usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3936). Duane Steele ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Steindl, Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt weiter Einzelunterschrift.

3. Februar 1988

**Martin Uhlmann**, in Solothurn, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3415). Neue Adresse: Wengistrasse 33.

3. Februar 1988

**Kilcher-International AG**, in Solothurn, Beteiligungen (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1987, S. 148). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

3. Februar 1988

**Ersen Buyankaya**, in Zuchwil, Hauptstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ersen Buyankaya, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Wilhelm Telli».

3. Februar 1988

**Sero-Zero A. + C. Gasche**, in Etziken, Oberdorfstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1988. Gesellschafter: André Gasche, von Oekingen, in Derendingen, und Claude Gasche, von Oekingen, in Winterthur. Engros-Handel mit Damen- und Herrenkleidern, Jeansware.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

Berichtigung

**Express Konstruktions-AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1988, S. 445). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung (nicht Generalvertretung) vom 21. 1. 1988.

**Imporex AG**, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 545). Zweck richtig: Vertrieb (nicht Vertrieb) von technischen Produkten usw. Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Jean-Claude Pierre Gsponer (nicht Gsponder).

2. Februar 1988

**Truvag Treuhand und Revisions AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 965)

**Balfidor Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 965)

Hans Frey, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Alfred Degen, nun in Thürnen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

2. Februar 1988

**Intas Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4961). Der Konkurs über die Gesellschaft ist eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1988

**Frau V. Donati**, in Basel, Lebensmittel (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1397). Geschäftsnatur nun: Handel mit Lebensmitteln sowie Betrieb des Restaurants «Vogel Gryff».

2. Februar 1988

**Pentapharm AG**, in Basel, Tätigkeit auf den Branchen-Gebieten Chemie, Pharmazie usw. (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1987, S. 3605). Prokura zu zweien neu: Claude Urech, von Seon und Prilly, in Basel. Caspar Sturm, bisher VR-(Verwaltungsrats-)Mitglied und Direktor, zeichnet nun als VR-Delegierter zu zweien. Karl Schmid und Peter Schneider, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien.

2. Februar 1988

**Schweizerische Revisionsgesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 629). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Thomas Hentz, von und in Basel.

2. Februar 1988

**Polymer Technik Wasab AG**, in Basel, Chemikalien zur Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 365). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 1. 1988. Firma nun: **Polymer Technik Wasab AG in Liquidation**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Marti, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

2. Februar 1988

**Rudolf Guldenmann Consulting**, in Basel, Ramsteinerstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Guldenmann, von und in Basel. Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Beratung in diesem Gebiet, sowie Verwaltung von Liegenschaften.

2. Februar 1988

**Lep Shipping AG**, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2437). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Keith Ronald Studer, britischer Staatsangehöriger, in Dorking, Surrey (GB).

2. Februar 1988

**Inter-Contact-Partners AG**, in Basel, Nachweis und Vermittlung von Geschäftsbeziehungen usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3624). Domizil nun: Gellertstrasse 19.

2. Februar 1988

**Storz AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4669). Prokura zu zweien neu: Thomas Storz, von Riehen, in Birsfelden.

2. Februar 1988

**Vox-Taxi M. Roth**, in Basel (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2586). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Februar 1988

**Claude Grey Anlageberatungen**, in Basel (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2477). Domizil nun: Engelgasse 65.

2. Februar 1988

**Finkas, Solf & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Hans-Heinrich Solf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, infolge Todes. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Philipp Solf, deutscher Staatsangehöriger, in Paris (F).

2. Februar 1988

**Phoenix Commodity Brokers Limited, Epping, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3949). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Epping, Essex (GB). Unterschriften Rolf Mario Merlin, Sekretär, und Franz Marti erloschen. (Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGv).

2. Februar 1988

**Habag Hausbau AG**, in Basel, Neuweilerstrasse 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 1. 1988. Zweck: Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten als Unternehmer, General- oder Totalunternehmer sowie von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Ferner Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 750 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Anton Aebly, von Beinwil SO, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

Berichtigung

**Plough Services AG**, in Pfeffingen, kosmetische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 369). Prokura zu zweien neu: Eduard Lörch (nicht Löch), von und in Kriens.

3. Februar 1988

**A. Mamane Data Supply**, in Allschwil, Wegastrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Mamane, von Basel, in Allschwil. Vertrieb von Computierzubehör und Bürobedarf.

3. Februar 1988

**Enrico Babbi Feinmechanik Tachoservice**, in Pratteln (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376)

3. Februar 1988

**Babbi Handels AG**, in Pratteln, Handel mit technischen Geräten (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376)

Domizil nun: Zurlindenstrasse 9.

3. Februar 1988

**Armin Eggmann**, in Liestal, Weiermattstrasse 2/9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Eggmann, von Gönzswil, in Liestal. Handel mit technischen Produkten, insbesondere mit Hydron-Cyklon-Wasseraufbereitungsanlagen und LTS Lichttechnik-Geräten.

3. Februar 1988

**O. Sutter, Schlosserei und Transportgeräte**, in Gelterkinden (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1962, S. 3632). Firma infolge Übergabe von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Sutter & Co.», in Gelterkinden, erloschen.

3. Februar 1988

**Sutter & Co.**, in Gelterkinden, Sissacherstrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1987. Gesellschafter: Oswald Heinrich Sutter-Sutter, mit Einzelunterschrift, sowie Alexander Sutter und Charles Sutter-Schaub, beide mit Unterschrift zu zweien, jeweils zusammen mit Oswald Heinrich Sutter-Sutter, alle von Hemmiken, in Gelterkinden. Einkauf, Verarbeitung und Verkauf von Metallzeugnissen aller Art, insbesondere Betrieb einer Schlosserei in Verbindung mit einer mechanischen Werkstätte. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «O. Sutter, Schlosserei und Transportgeräte», in Gelterkinden, gemäss Gesellschaftsvertrag vom 29. Dezember 1987.

3. Februar 1988

**Condir AG**, in Münchenstein, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 321). Kurt Sieber, bisher Vizedirektor, führt nun als Direktor weiterhin Unterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heiner Grieder, von Wintersingen, in Füllinsdorf.

3. Februar 1988

**Spain Bau AG**, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1987, S. 4596). mit Hauptsitz in Basel. Antoine Schmitt führt Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Ernst Buess. Ernst Buess, nun in Muttenz, führt Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Antoine Schmitt. Klaus Schlesier führt Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Peter Blatter oder Werner Bagenstoss. Peter Blatter führt Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Klaus Schlesier oder Werner Bagenstoss. Werner Bagenstoss führt Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Klaus Schlesier oder Peter Blatter.

3. Februar 1988

**Frebal AG**, in Pratteln, Spezialmaschinen, Geräte und Formen für die Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2440). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Jürg Jeanloz, Präsident; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Unterschrift René Merz, Direktor, und Prokura Werner Glanzmann erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georges Kolb, von und in Oberriet SG, Präsident, und Dieter Arlenz, von Basel, in Kriens. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Gerni Stalder, von Lützelflüh, in Bassersdorf. Ernst Bolt, Vizedirektor, führt nun Unterschrift zu zweien.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

29. Januar 1988

**Ticarta AG**, Zweigniederlassung in St. Margrethen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich, welche am 3. Juli 1987 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2849), durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Juni 1987 in St. Margrethen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Logistik, Kaderselektion sowie Finanz- und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann sich an dem Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Ulrich Willy Stucki, von Häutligen, in Oberrieden, Präsident; Hermann Valentin Wattenhofer, von Lachen SZ, in Geroldswil, und Christian Stefan Machac, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A). Geschäftsadresse: Nebengraben 16, 9430 St. Margrethen.

3. Februar 1988

**Geko Druck AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1153). Georgios Kouvatiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Jean-Pierre Rupp, von St. Gallen, in Bischofszell, und Andreas Schmid, von Urmäsch, in Arbon.

3. Februar 1988

**Paul Hasler AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 717). Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 207a, 9014 St. Gallen.

3. Februar 1988

**Spedition Franz Lebert AG**, in Wil (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3489). Heinz Böhm ist nun Geschäftsführer; er führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Christian Lebert, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D).

3. Februar 1988

**Martin Fischhandl AG**, in Thal (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 781). An der Generalversammlung vom 3. Februar 1988 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Martin Fischhandl AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Xaver Martin-Böxler, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

3. Februar 1988

**Ingenieurbüro Knoll AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2249). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1987 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Ingenieurbüro Knoll AG in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Andreas Knoll, Präsident, Willy Knoll-Heitz, Paul Schmid, und Paul Stritz sowie die bisherige Direktorin Franziska Knoll-Heitz ernannt, welche ihre Kollektivunterschrift zu zweien, nun ohne Einschränkung, als Liquidatoren führen. Die Unterschrift von Franz Knoll, Direktor, ist erloschen.

3. Februar 1988

**Schweizer Verband der Raiffeisenkassen**, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1987, S. 4817). Die Unterschriften von Othmar Schneuwly, Theodor Stauble, beide Vizedirektoren, und Peter Jörg, sowie die Prokuren von Xaver Weidle und Josef Hostetter sind erloschen. Armand Cudré, Dr. Jean-Pierre Bleher und Pierre Methez führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektoren. Mario Campana und Louis E. Duvoisin führen anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Hartmann, von Zürich, in Tägerschen; Dieter Keil, von Uzwil, in St. Gallen; Rolando Morandi, von Berzona, in Rorschach; Meinrad Strässle, von Butschwil, in St. Gallen; Paul Hagmann, von Däniken, in Kappel SO, und Pierre Hildbrand, von Boswil, in Saint-Imier.

3. Februar 1988

**Käseereignossenschaft Wiedenhub**, in Waldkirch (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3717). Josef Hengartner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Franz Germann, von und in Waldkirch. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Hirschgarten, 9205 Waldkirch.

3. Februar 1988

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Lütisburg**, in Lütisburg (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2234). Werner Keller, Geschäftsführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer (ausser Vorstand) wurde ernannt Ernst Heim, von Gais, in Ganterschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

3. Februar 1988

**Muscella Import-Export-Handelsagentur**, in St. Gallen (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4037). Die Prokura von Dario Scortica ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Gerhard Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Folcharstrasse 23, 9011 St. Gallen.

3. Februar 1988

**Diatch Diamant AG**, bisher in Diepoldsau, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1253). An der Generalversammlung vom 3. Februar 1988 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Heerbrugg, Gemeinde A u, verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Ronald G. Norris, Bürger der USA, in South Carolina (USA). Geschäftsadresse: Marktstrasse 4, 9435 Heerbrugg.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Februar 1988

**Associazione da consum puril Medel-Lucmagn**, in Medel Lucmagn, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 205). Giulio Pally-Schmidt, Präsident, und Constantin Giger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fidel Lutz, von Medel Lucmagn, in Curaglia, Gemeinde Medel Lucmagn, Präsident, und Luis Giger, von Medel Lucmagn, in Platta-Pardé, Gemeinde Medel Lucmagn, Aktuar; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Fidel Lutz als Verwalter ist erloschen.

3. Februar 1988

**Skilift Rabius AG**, in Rabius, Gemeinde Sumvitg (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2969). Marcel Beer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Anton Lechmann, von Sumvitg, in Rabius, Gemeinde Sumvitg, Präsident; Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Neues Domizil: c/o Anton Lechmann, 7172 Rabius.

3. Februar 1988

**Hanspeter Bürkli**, in Untervaz. Inhaber: Hanspeter Bürkli, von und in Untervaz. Malergeschäft. Flumis, 7204 Untervaz.

3. Februar 1988

**Imco - waterless - articoli casalinghi SA**, in Roveredo (FUSC del 3. 1. 1985, p. 5). La firma di Gianluigi Bestetti è estinta, ma egli rimane membro del consiglio di amministrazione. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono Ivan Balzerini, da Cama in Sementina, vicepresidente; Aldo Ghilmetti, la sua procura è estinta, ambedue così firma individuale, e John Balzarini, da Cama in Valquarole (Italia).

3. Februar 1988

**Ibacom Rezag St. Moritz AG**, in St. Moritz, Betrieb eines EDV-Rechenzentrums (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1622). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 342) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1988

**Immobilien Punkt AG in Liquidation**, in Chur, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4541). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

3. Februar 1988

**Karwest AG, in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 1. 1988, n. 9, p. 143). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

3. Februar 1988

**Elektro Muggli**, in Arosa. Inhaber: Paul Muggli, von Meggen, in Arosa. Elektrofachgeschäft. Paradies, 7050 Arosa.

3. Februar 1988

**Fincomex S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Observaz. Handel mit Produkten und Waren aller Art (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 917). Neues Domizil: c/o M. Lenz-Berger, Haus La Pala, Val Sporz 60, 7078 Lenzerheide.

3. Februar 1988

**Möhr & Partner AG**, in Maienfeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 23. 12. 1987/3. 2. 1988. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Kauf, Verkauf, Übertragung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Möhr, Präsident; Reto Bernhard und Walter Riederer, alle von und in Maienfeld; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Eckhaus Linde, 7304 Maienfeld.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

**Vidatel Astrid Slater**, in Mönthal (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 410). Geschäftsnatur richtig: Videotex-Agentur usw.

3. Februar 1988

**CGS Computer-Gradier-Service AG**, in Schöftland, Luzernerstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 1. 1988. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Herstellung von Bekleidungswaren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Hunziker, von Staffelbach und Schlossrued, in Schlossrued, Präsident; Ulrich Stilli, von und in Zürich, Vizepräsident, und Roland Arnold, von Luzern, in Obfelden, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Horst Oswald, deutscher Staatsangehöriger, in Mellingen, Geschäftsführer; Hans Schärer, von Winterthur, in Schöftland, Sekretär (Nichtmitglied), und Hans Jörg Ackermann, von Mülliswil-Ramiswil, in Hirschtal.

3. Februar 1988

**MMV AG**, in Baden, Bäderstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 1. 1988. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Bereich der Informatik; Verkauf von Software und Hardware; Einrichtung von Computeranlagen inkl. Serviceleistung und

Beratung; Herstellung von elektrischen Schalttafeln. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 1 Computer gemäss Vertrag vom 29. 1. 1988, zum Preise von Fr. 7000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Vogt, von Remigen, in Baden, Präsident; Enzo Manfrin, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg, und Therese Menconi, von Schötz, in Brugg, alle mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Unterschrift zu zweien: Ivano Menconi, italienischer Staatsangehöriger, in Brugg.

3. Februar 1988

**X. Wiederkehr**, in Wohlen, Altstoffe usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4509). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «X. Wiederkehr AG, Shredder- & Scherwerk», in Waltenschwil, erloschen.

3. Februar 1988

**X. Wiederkehr AG, Shredder- & Scherwerk**, in Waltenschwil, Gründlstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 1. 1988. Zweck: Betrieb eines Shredder- und Scherwerkes sowie Handel mit Altstoffen, Industriabfällen, Altsen und Metallen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 12 097 723.38 und Passiven von Fr. 4 642 608.55 der erloschenen Einzelfirma «X. Wiederkehr», in Wohlen, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1988, zum Preise von Fr. 7 455 114.83, wovon Fr. 1 000 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Xaver Wiederkehr, von Bünzen, in Wohlen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Wiederkehr, von Bünzen, in Wohlen, und Dr. Jürg Pilgrim, von Zürich, in Muri, diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

3. Februar 1988

**Van Hees AG**, in Beinwil am See, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4733). Prokura Angelika Klöse erloschen.

3. Februar 1988

**Tsar Immobilien und Handels AG**, bisher in Döttingen (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 28). Statutenänderung: 28. 1. 1988. Sitz nun: Baden, Bruggstrasse 21. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Franz Binkert, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Franz Josef Meng, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

3. Februar 1988

**Columbus System AG (Columbus Systeme SA) (Columbus Systems Ltd)**, in Baden, Parkstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 1. 1988. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Systemen und Anlagen, insbesondere in der Umwelttechnik, Biotechnik, Automationstechnik und verwandten Gebieten. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberiert, 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René W. Garo, von Tschugg, in Solothurn, Präsident, und Prof. Dr. Angelo Pozzi, von Genestério, in Baden, beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Februar 1988

**Doro AG**, bisher in Zufikon, Schreinerei (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2714). Statutenänderung: 29. 1. 1988. Sitz nun: Rotenschwil, Hauptstrasse 49. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Eduard Riedl, nun in Rottenschwil; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Zweifel, von Lenzburg und Glarus, in Zufikon; Josef Meier, bisher einziger VR, zeichnet nun als VR-Mitglied, jedoch nun zu zweien.

3. Februar 1988

**WMG Computer AG**, in Neuenhof, Hardstrasse 78, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 1. 1988. Zweck: Entwicklung und Programmierung von sowie Handel mit Computern und Software; Applikationen auf bestehenden Computeranlagen; Entwicklung und Ausführung von Computeranlagen für Handel und Industrie; Handel mit Computerezubehör und computerähnlichen Apparaten; Beratungsaufträge für Büroorganisationen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Wolfgang Grüter, von Luzern, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1988

**Bruno Stutz AG**, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Installation von Licht, Kraft usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 281). Statutenänderung: 19. 1. 1988. Sitz nun: Berikon, Chorenmatstrasse 2. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Marie Louise Stutz; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Viktor Stutz, von Arni AG, Islisberg und Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bremgarten.

3. Februar 1988

**W. Lerchmüller Handels- und Marketingagentur**, in Birrwil, Ländern 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Lerchmüller, von Thalheim, in Birrwil. Geschäftsnatur: Vertrieb und Beratung in der Lederartikel- und Textilbranche, Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte.

3. Februar 1988

**Aargausches Elektrizitätswerk (AEW)**, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4314). Prokura zu zweien neu: Hansjürg Hasler, von Lommis, in Oberehrendingen, und Fritz Humm, von Strengelbach, in Hirschtal.

3. Februar 1988

**Tschantré AG**, Zweigniederlassung in Kaiseraugst, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2234), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Rudolf Keller, von Kirchberg SG, in Basel, und Arnold Suter, von Uster, in Bottmingen.

3. Februar 1988

**Beat Flury, Modellbau und Mechanik**, in Eggliswil, Hasenbergstrasse 299, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Flury, von Hängendorf, in Suhr. Ferner führt Einzelunterschrift: Stephan Flury, von Hängendorf, in Suhr. Geschäftsnatur: Modellbau; Mechanische Werkstätte.

3. Februar 1988

**Garage D. Flury**, in Eggliswil, Hasenbergstrasse 299, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Flury, von Hängendorf, in Eggliswil. Ferner führt Einzelunterschrift: Stephan Flury, von Hängendorf, in Suhr. Geschäftsnatur: Autogare und Reparaturwerkstätte, Handel mit und Vertretung von Automobilen.

3. Februar 1988

**Bergapotheke Rudolf Jost**, in Villmergen (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1986, S. 2208). Firma nun: Berg-Apotheke Dr. Rudolf Jost. Rudolf Jost, Firmainhaber, heisst nun Dr. Rudolf Jost-Beiner.

3. Februar 1988

**Comtron-Versand Roland Rüeegger**, in Rothrist, Bernstrasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Rüeegger, von und in Rothrist. Ferner führt Einzelunterschrift: Judith Rüeegger, von und in Rothrist. Geschäftsnatur: Versand von elektronischen Geräten, wie Computer, Software, Funkgeräte usw. und Zubehör.

3. Februar 1988

**Romy AG**, in Oberkulm, Spezialapparate der sanitären Branche usw. (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4141). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Worni, von Schwyz, in Hombrechlikon.

3. Februar 1988

**Paul Fischler Maleratelier**, in Möhlin, Hintere Dammstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Fischler, von und in Möhlin. Geschäftsnatur: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten; Schriftsnatur.

3. Februar 1988

**Krelus AG**, in Hirschtal, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3466). Einzelunterschrift neu: Hans Ulrich Jordi, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Rolf Lüscher, von Mühlen, in Suhr.

3. Februar 1988

**Blumenhaus zur Wurzel Max Zuber**, in Schöftland (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2688). Firma nun: Pflanzenhaus «Wurzelmax» Max Zuber. Max Zuber, Firmainhaber, wohnt nun in Schöftland. Weiteres Verkaufslokal: in Möriken-Wildeg, Aaraustrasse 4, Wildeg.

3. Februar 1988

**Gasthof Hirschen René Hohenweger**, in Oberehrendingen, Kirchweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Hohenweger, von Oberrohrdorf, in Dottikon. Ferner führt Unterschrift zu zweien. Marianne Huber, von Boswil, in Dottikon. Geschäftsnatur: Gasthof.

3. Februar 1988

**EMT Wilhelm Franz GmbH**, in Wettlingen, elektronische und mechanische Geräte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Prokura Walter Hodel erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Jauch, von Zürich, in Wallisellen.

3. Februar 1988

**Gartenbau L. de Kalbermatten**, in Magden (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1988

**Tecton Flachdach AG**, in Neuenhof (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 63). Prokura Alfred Bühler erloschen. Prokura zu zweien neu: Franco Olivieri, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL.

3. Februar 1988

**Burger Söhne AG Burg**, in Burg, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1987, S. 3950). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Max Burger-Calderon; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Boesch, von Hemberg, in Reinach BL. Prokura zu zweien neu: Franz Staffelbach, von Knutwil, in Oberkirch.

3. Februar 1988

**Mario Accardo**, in Oberehrendingen, Sonnenhofweg 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mario Accardo, italienischer Staatsangehöriger, in Oberehrendingen. Geschäftsnatur: Import von Handel mit und Vermittlung von Lebensmitteln.

3. Februar 1988

**Zielle AG**, bisher in Spreitenbach, Rohrleitungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1986, S. 721). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 365). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1988

**Haspa Druck AG**, in Neuenhof (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1986, S. 3981). Das Bezirksgericht Baden hat am 13. 1. 1988 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

3. Februar 1988

**MTC Zutrancoc AG**, in Baden, Vermittlung von Waren Geschäften usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 1. 1988 aufgelöst.

3. Februar 1988

**Giovanni Gesundheitsschule AG**, in Magdenwil (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1419). Das Bezirksgericht Baden hat am 15. 12. 1987 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. Februar 1988

**Hostettler AG Frauenfeld**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Februar 1988 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom und Telefoninstallationen nach eigenständiger Konzession A und B. Die Gesellschaft kann Schalttafeln und Apparate fabrizieren sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Bestandteilen der Elektrobranche betreiben. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: David Schiesser, von Zürich und Schwändi GL, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Ernst Matzinger, von Rüdlingen SH, in Bengen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zürcherstrasse 187, 8500 Frauenfeld.

3. Februar 1988

**Novasan AG**, in Kreuzlingen, Detailhandel mit Luftsprudelbädern und sanitären und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1987, S. 3861). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederelfenschwil (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 393) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

3. Februar 1988

**Raiffeisenbank Neukirch-Egnach**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3986). Die Unterschrift von Jakob Gantenbein, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde Ruedi Reinhart, von Dotnacht, in Egnach, zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

3. Februar 1988

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Steckborn und Umgebung**, in Steckborn (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2710). An der Mitgliederversammlung vom 22. Dezember 1987 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Landwirtschaftliche Genossenschaft Steckborn und Umgebung in Liquidation. Hans Jenny, von Churwalden, in Salen-Reutenen, und Humbert Entress, von und in Aadorf, wurden zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Unterschriften von Rudolf Hottinger, Präsident; Konrad Strassburger, Vizepräsident; Albert Welti, Aktuar, und Konrad Fülleman jun., Verwalter, sind erloschen.

3. Februar 1988

**Fredy Blust, Marine-Technik**, in Egnach, mechanische und elektrische Reparaturen an Booten (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2138). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Romanshorn verlegt. Friedrichshafenstrasse, Bootshalle DLZ, 8590 Romanshorn.

3. Februar 1988  
**Kurt Kurath**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Tankbausanierung, Heizungs- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 746). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

3. Februar 1988  
**Paul Heitz**, in Hefenhofen. Firmainhaber ist Paul Heitz, von Reinach AG, in Hefenhofen. Einzelprokura ist erteilt an Daniela Heitz, von Reinach AG, in Hefenhofen. Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten (Generalunternehmung). Chatzenrütli, 8580 Hefenhofen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Biasca

3 febbraio 1988  
**Gestioni Timab S.A.**, precedentemente a Magadino (FUSC del 20. 7. 1987, n. 164, p. 2916). Con decisione assembleare del 23 novembre 1987, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Biasca. Gli statuti originali del 19 novembre 1970, già modificati il 11 giugno 1987, sono stati modificati di conseguenza il 23 novembre 1987. La società ha per scopo quello di gestire ed amministrare anche transitoriamente ristoranti, bar, caffè ed ogni altra forma d'esercizio pubblico; intende in particolare gestire il ristorante Ticino in Bodio. Il capitale sociale, interamente liberato, è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore. Pubblicazioni sul FUCT e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Comunicazioni agli azionisti noti per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Marcella Roberti, dimissionaria, non è più amministratrice unica e il suo diritto di firma è estinto. Wilson Fogliani, da e in Biasca, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri, 6710 Biasca.

### Ufficio di Faido

3 febbraio 1988  
**Capoferri Fabio**, in Pollegio. Titolare di tale ditta individuale è Fabio Capoferri, da Ghirone in Pollegio. Esecuzione e progettazione impianti elettrici e telefonici. Direzione lavori, consulenze.

3 febbraio 1988  
**Guscetti Car S.A.**, in Quinto. Nuova società anonima con statuti in data 29. 1. 1988. Scopo: la rappresentanza, la vendita e la riparazione di veicoli nuovi e d'occasione. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Comunicazioni e convocazioni: per lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Edo Guscetti, da ed in Quinto. Recapito: uffici propri, 6775 Ambrì.

### Ufficio di Locarno

3 febbraio 1988  
**Fratelli Servalli**, in Losone, lavorazione e costruzioni in ferro, società in nome collettivo (FUSC del 6. 4. 1967, n. 79, p. 1166). Il socio Giovanni Servalli è uscito dalla società. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Angelo Servalli, da Losone in Arcegnò, comune di Losone, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ragione: **Servalli Angelo**. Nuovo recapito: Al Zandone.

3 febbraio 1988  
**Servalli Giovanni**, in Arcegnò, comune di Losone. Titolare è Giovanni Servalli, da Losone in Arcegnò, comune di Losone. Genere di commercio: lavorazione e costruzioni in ferro. Recapito: 6611 Arcegnò.

3 febbraio 1988  
**Elettricità Bronz**, in Minusio (FUSC del 4. 6. 1986, n. 126, p. 2174). Questa ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

3 febbraio 1988  
**Elettricità Bronz SA**, in Minusio (FUSC del 25. 11. 1986, n. 275, p. 4510).

**Termofutura SA**, in Minusio, rappresentanze generali, ecc. (FUSC del 22. 12. 1986, n. 298, p. 4888).

Nuovo recapito: vicolo Belforte.

3 febbraio 1988  
**Nonella Nicole**, in Ascona. Titolare è Nicole Nonella, nata Favrat, da Giubiasco in Solduno, comune di Locarno. Gerenza Night Club Lello Bar. Recapito: via Aerodromo.

3 febbraio 1988  
**Cikappa di Carlo Kümín**, in Ascona. Titolare è Carlo Kümín, da Freienbach in Muralto. Compra-vendita e intermediazioni immobiliari ed amministrazione in proprio. Recapito: via Borgo 10.

### Ufficio di Mendrisio

3 febbraio 1988  
**Goth Servizi Logistici SA**, succursale di Chiasso (FUSC del 18. 1. 1988, n. 13, p. 204), società anonima con sede principale a Basilea. Markus Stamm, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due come finora. Il membro del consiglio di amministrazione Bruno Gasser è ora domiciliato a Erlenbach ZH.

3 febbraio 1988  
**Credito Svizzero**, succursale di Mendrisio (FUSC del 24. 6. 1987, n. 142, p. 2547), società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Renato Piffaretti, già procuratore, la sua procura è estinta.

3 febbraio 1988  
**Credito Svizzero**, succursale di Chiasso (FUSC del 24. 6. 1987, n. 142, p. 2547), società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due limitatamente alla succursale è stata conferita a Tiziano Allevi, da Russo in Balerna; Claudio Ferrari, da Colderio in Capolago; Willy Gugger, da Ins in Massagno; Maria Pia Lucchini, da Frasco in Balerna; Gilberto Vassalli, da ed in Riva San Vitale.

3 febbraio 1988  
**GSL SA**, in Ligornetto. Nuova società anonima con statuti in data 29. 1. 1988. Scopo: il commercio e la rappresentanza di macchine elettroniche, di loro parti di ricambio ed accessori, l'importazione ed esportazione di computers, di apparecchiature ad essi collegabili e di tutti gli accessori per EDP e per ufficio; l'esecuzione e commercializzazione di programmi, di consulenze ed analisi nel campo EDP; il servizio di manutenzione per i succitati prodotti. Capitale: fr. 130 000, suddiviso in 130 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente libe-

rate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Attualmente composto da: Dott. Adalberto Baldini, cittadino italiano in Lugano, presidente, con firma individuale; Antonio Camponovo, da Chiasso in Vacallo, e Marco Camponovo, da Chiasso in Vacallo, membri, con firma collettiva a due. Recapito: 6853 Ligornetto.

3 febbraio 1988  
**Climac S.A.**, in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 1. 2. 1988. Scopo: commercio e rappresentanza di prodotti di ogni genere e specialmente nel campo della climatizzazione. Partecipazioni o finanziamenti ad altre società. Compiere operazioni mobiliari e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Meinrad Perler, da Senèdes in Sagno. Recapito: via Lavazzari 19a, 6850 Mendrisio.

3 febbraio 1988  
**Fratelli Mariotti**, in Chiasso, lavorazione marmi e graniti, pavimenti e rivestimenti, ecc. (FUSC del 21. 1. 1986, n. 16, p. 235), società in nome collettivo. Il socio Sergio Mariotti si è ritirato dalla società; la sua firma è estinta. La società continua l'attività con gli altri due soci iscritti Bruno e Mario Mariotti.

3 febbraio 1988  
**Carpinella S.A.**, in Mendrisio, acquisto, vendita, amministrazione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1970, n. 126, p. 1279). Achille Borella, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Alessandro Guglielmetti, da Gentilino in Mendrisio.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

3 février 1988  
**Eson S.A.**, à Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts: 1er février 1988. But: importation et exportation de biens, ainsi que la fourniture de tous conseils et services relatifs à ce but. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Brigitte Gartmann, de Safien, à Ollon. Adresse: Villars, chalet d'Igloo.

3 février 1988  
**Lore et Douglas Bruckin**, à Ollon, société en nom collectif, commerce d'alimentation générale, mercerie, quincaillerie (FUSC du 6. 11. 1981, p. 3492). L'associée Lore Bruckin s'est retirée de la société dès le 31 octobre 1987. La société est dissoute et radiée. L'associé Douglas Cécil Bruckin, de Grande-Bretagne, à Ollon, continue les affaires comme raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce **Douglas Cécil Bruckin**. Commerce d'alimentation générale, mercerie, quincaillerie. Adresse: Chesières.

3 février 1988  
**Mme M. Ruchet**, à Aigle, rue de la Gare 14. Titulaire: Marguerite Ruchet, d'Ollon, à Aigle. Commerce de prêt à porter féminin. Enseigne: L'Eventail.

3 février 1988  
**Carrosserie D'Amario**, à Villeneuve, exploitation d'une carrosserie (FUSC du 17. 6. 1986, p. 2355). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

3 février 1988  
**Agriver S.A.**, à Ollon, Le Verger, nouvelle société anonyme. Statuts: 29 janvier 1988. But: toutes opérations industrielles et commerciales se rapportant à la fabrication industrielle par procédés de bio-transformation et autres procédés jugés adéquats de fertilisants, amendements organiques et autres produits organo-minéraux, l'élevage de lombrices, l'achat et la vente d'humus et de tous autres produits dérivés de la lombriculture et des activités agricoles annexes. Apport selon convention du 29 janvier 1988: divers biens d'Agriver S. à r. l., à Montgey (F), pour fr. 35 000, accepté pour ce prix et somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FUSC. Administration d'un ou de plusieurs administrateurs: Claude Grammont, de France, à Saint-Ferréol, Revel (F), président; Sylvain Gerber, secrétaire, et Michel Gerber, caissier, tous deux de Langnau im Emmental, à Ollon. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

### Bureau de Lausanne

3 février 1988  
**Neutra Fiduciaria S.A.**, succursale de Lausanne (FUSC du 18. 12. 1987, p. 4919), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par Elisabeth Winzler, de et à Zurich, fondée de procuration; elle signe collectivement à deux toutefois pas avec un fondé de procuration.

3 février 1988  
**Spiga S.A.**, à Renens, plâtrerie et peinture (FUSC du 9. 3. 1983, p. 794). Statuts modifiés le 14 décembre 1987. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

3 février 1988  
**Placotim S.A.**, à Lausanne, courtage en immeubles et fonds de commerce, opérations immobilières (FUSC du 5. 8. 1981, p. 2506). François Garnier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Guyot, de Doudevilliers, à Lausanne.

3 février 1988  
**Editions Scoop S.A.**, à Lausanne (FUSC du 16. 4. 1986, p. 1431). Par suite du transfert de son siège à Arzier (FUSC du 29. 1. 1988, p. 371), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

3 février 1988  
**Lavanchy S.A. Transports et Voyages Internationaux Lausanne**, à Lausanne (FUSC du 18. 5. 1987, p. 1994). La procuration de Daniel Panclaud est éteinte. Les fondés de procuration Henri Décoster, Filip Vretencik, Jean-Pierre Magnin, Pierre-Louis Rod et Jacqueline Zwicky signent désormais collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur. Procuration est conférée à Georges Véron, de St-Imier, à Etoy; Bernard Morel, de Mézières FR, à Lausanne, et Michel Leyraud, de Mirevaux, à Lausanne; ils signent collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur.

3 février 1988  
**Boutique lingerie ivoire et havane, Marie-Madeleine Bichel**, à Lausanne, avenue de Rumine 8. Titulaire: Marie-Madeleine Bichel, de Bâle, à St-Saphorin (Lavaux). Commerce de lingerie.

3 février 1988  
**JB services S.A.**, à Renens, services d'assistance commerciale (FUSC du 8. 9. 1987, p. 3579). Statuts modifiés le 22 janvier 1988. Nouvelle raison sociale: **JBS services S.A.**

3 février 1988  
**Nioug trading, Pierre Andrey**, à Lausanne, chemin des Bruyères 14. Titulaire: Pierre Andrey, de Cerniat, à Lausanne. Commerce et représentation de produits de diverse nature, notamment de produits de nettoyage.

3 février 1988  
**Diparco S.A.**, à Lausanne, commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSF du 28. 10. 1985, p. 4046)

**Predige S.A.**, à Lausanne, commerce de produits (FOSF du 28. 10. 1985, p. 4046)

Statuts modifiés le 22 janvier 1988. Siège transféré à Renens, route de Cossonay 196. Gilbert Schick et Elisabeth Schick sont actuellement à Dailens.

3 février 1988  
**Arpège immobilier S.A.**, à Lausanne (FOSF du 13. 12. 1984, p. 4451). Dominique Genier n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Francine Asseo, de Crassier, à Pully.

3 février 1988  
**Ofatec S.A., office d'assistance technique**, à Lausanne (FOSF du 28. 2. 1980, p. 673). Procuration collective à deux est conférée à Arnold Wylder, d'Obfelden, à Pully.

3 février 1988  
**Jeannine Dénéraz**, à Lausanne, exploitation d'un salon de coiffure (FOSF du 23. 1. 1986, p. 272). Nouvelle adresse: rue du Bugnon 18.

3 février 1988  
**Ocedas S.A.**, à Pully, commerce, transformation et échange de machines destinées au génie civil (FOSF du 17. 6. 1982, p. 1967). Maria-Luisa Collob et Fernand Guex ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Guex, de Saint-Légier-La Chésiaz, à Lausanne.

3 février 1988  
**Frederico Dema**, à Lausanne, service et entretien de brûleurs à mazout et commerce d'articles ménagers (FOSF du 26. 2. 1980, p. 646). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1988  
**L'Atlantide, Moratal & Cie**, à Lausanne, société en nom collectif, édition de livres, studio de photographie et agence de presse (FOSF du 8. 5. 1987, p. 1844). Siège transféré à Pully, boulevard de la Forêt 55.

3 février 1988  
**Banque Domus S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSF du 6. 10. 1987, p. 3918), avec siège principal à Zurich. La signature d'Emilio Zanetti est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Manfred Kuhn, de Nesslau, à Greifensee, directeur adjoint.

3 février 1988  
**CDO, Jean Steiner**, à Lausanne, commerce et distribution d'outillage (FOSF du 12. 11. 1984, p. 4018). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

3 février 1988  
**CDO, Jean Steiner & Roger Bubloz**, à Lausanne, rue du Grand-Pont 18. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1988. Associés: Jean Steiner, de Signau, à Saint-Prex, et Roger Bubloz, de La Chaux (Cossonay), à Villeneuve VD. Commerce et distribution d'outillage.

3 février 1988  
**Au Petit-Chêne fleurs, Christiane Martin**, à Lausanne, rue du Petit-Chêne 27. Titulaire: Christiane Martin, de Valeyres-sous-Montagny, à Renens. Commerce de fleurs.

3 février 1988  
**Schmidt St-Laurent S.A.**, à Lausanne, commerce de quincaillerie et d'articles ménagers (FOSF du 9. 9. 1986, p. 3486). Dissolution: 1er février 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Schmidt St-Laurent S.A. en liquidation** par l'administrateur Paul-André Jacques nommé liquidateur avec signature individuelle.

3 février 1988  
**Holmax S.A.**, à Lausanne, participation à des entreprises commerciales (FOSF du 15. 4. 1987, p. 1486). Dissolution: 1er février 1988. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Holmax S.A. en liquidation** par l'administrateur Paul-André Jacques nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: place St-François 12bis, chez Société Fiduciaire «Lemano».

3 février 1988  
**Interprêt, Jean-Jacques Paschoud**, à Lausanne, chemin du Salève 3. Titulaire: Jean-Jacques Paschoud, de Genève, à Lausanne. Courtage dans le domaine du crédit personnel.

3 février 1988  
**Ecotherm, de Siebenthal Jean-Marc**, à Lausanne, avenue des Oiseaux 8. Titulaire: Jean-Marc de Siebenthal, de Saanen, à Yverdon-les-Bains. Commerce et entretien de brûleurs à mazout et à gaz, de chaudières et appareils y relatifs; commerce, pose et entretien d'appareils de climatisation de locaux de production animale; agencement de porcheries.

3 février 1988  
**Etablissement médico-social L'Oriel S.A.**, à Renens, avenue des Baumettes 74b. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 janvier 1988. But: exploitation d'un établissement médico-social pour personnes âgées. Capital entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSF. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Herren, d'Arbon, à Pully, présidente, et Sylviane Charbon, de Treytorrens (Payerne), à Renens, toutes deux avec signature collective à deux.

3 février 1988  
**Manuel Gomez**, à Lausanne, café-restaurant (FOSF du 25. 9. 1981, p. 3037). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

3 février 1988  
**Alvarez & Gomez**, à Lausanne, rue du Pré-du-Marché 15. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1988. Associés: Fernando Alvarez, d'Espagne, à Corsier-sur-Vecy, et Manuel Gomez, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'un restaurant et d'un bar. Enseigne: Le Cazard.

3 février 1988  
**Mmes E. Banderet & S. Jaton**, à Lausanne, société en nom collectif, bar à café (FOSF du 23. 11. 1982, p. 3749). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 février 1988  
**Midland international trade services (Switzerland) S.A.**, à Lausanne (FOSF du 30. 12. 1987, p. 5062). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 24.

3 février 1988  
**Brocantica Trois-Chasseurs S.A.**, à Pully, commerce d'objets d'art (FOSF du 18. 1. 1985, p. 207). Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 111, chez Fiduciaire Audinter S.A.

3 février 1988

**Vitrierie miroiterie Benon S.A.**, à **Lausanne** (FOSC du 18. 1. 1985, p. 206). Adresse du siège légal: rue Pichard 11, chez Fiduciaire Richard Huber, successeur de P.-A. Sudheimer. Bureaux: Eclépens, rue du Village.

3 février 1988

**Syncretite S.A.**, au **Mont-sur-Lausanne**, production et commercialisation de résines (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4859). La signature de Gérard Houet est radiée. Signature individuelle est conférée à Stephen Potter, de Grande-Bretagne, à Châtel-St-Denis, directeur.

3 février 1988

**Sanedrac S.A.**, à **Lausanne**, opérations commerciales (FOSC du 12. 3. 1976, p. 698). Par suite du transfert de son siège à **Bavois** (FOSC du 2. 2. 1988, p. 412) la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

**Bureau de Morges**

27 janvier 1988

**Jean-Paul et Edith Dinger**, à **Morges**, nouvelle société en nom collectif. Jean-Paul et Edith Dinger, tous deux de Zurich, à Morges, ont sous cette raison sociale créé une société en nom collectif qui a commencé le premier janvier 1988. Organisation de voyages. Chemin de la Brume 9.

2 février 1988

**Espace Réve diffusion S.A.**, à **Ecublens**, commerce et location de matière première, de produits finis et d'outillage pour la décoration (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4366). Par décision du 29 janvier 1988, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

2 février 1988

**Gaston Riva**, à **Morges**, entreprise de plâtrerie-peinture, fourniture et pose de papiers peints (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

2 février 1988

**S.I. Amit S.A.**, précédemment à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 17. 1. 1980, p. 185). Nouveau siège: Chigny, chez Herbert Gantenbein. Les statuts originaux du 28. 12. 1979 ont été modifiés le 27. 1. 1988. Nouveau but: achat, ventes, construction, transformation, location, gérance et mise en valeur de biens immobiliers. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Gabriel Baud, de et à Lausanne. Reprise de biens: immeuble sis sur le territoire de la commune de Chigny pour le prix de fr. 525 000.-

2 février 1988

**BSM Atelier, Lionel Bent**, à **Ecublens**, restauration d'antiquités et laque chinoise (FOSC du 6. 10. 1987, p. 3918). La raison est radiée, le titulaire n'étant plus tenu à l'inscription.

**Bureau de Moudon**

3 février 1988

**Société de Laiterie de Bouleus**, à **Bouleus**, société coopérative (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). Le secrétaire Jean-Samuel Guex a démissionné: sa signature est radiée. Hans Bühler-Bratschi, de La Lenk, à Bouleus, est nommé secrétaire. Jacques-Henri Clot, de Curtelles, à Bouleus, est nommé caissier. Signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Statuts modifiés en conséquence le 23. 1. 1988.

**Bureau de Nyon**

3 février 1988

**André & Stadelmann**, à **St-Cergue**, papeterie, tabac, journaux, photos, société en nom collectif (FOSC du 11. 4. 1985, p. 1367). La société est dissoute depuis le 1er février 1988. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

3 février 1988

**Christoph Steiger**, à **Crans-près-Céligny**, commerce d'ordinateurs et produits accessoires (FOSC du 4. 2. 1986, p. 428). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1988

**Aldo Semadeni**, à **Nyon**, route de Duillier 16. Titulaire: Aldo Semadeni, de Poschiavo, à Nyon. Montage de pneumatiques.

3 février 1988

**Intra S.A.**, à **Coppet**, commerce de produits manufacturés ou non (FOSC du 11. 2. 1985, p. 533). Michel Guichoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Matthew Cooper, de Versoix, à Genève.

3 février 1988

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.**, à **Nyon** (FOSC du 1. 12. 1987, p. 4671). Les signatures de Rainier Liechti, Michel Ferri, Peter Woller et Peter Abt sont radiées. Procuration collective à deux est conférée à: Christophe Bachofen, de Uster, à Gland; Pierrick de Boisjolly, de France, à Thoiry/St-Genis (F); Paul Kolly, d'Essert, à Genève; Claude Martenet, de Troistorrens, à Genève; Jean-Claude Roulin, de Rueyres-les-Prés, à Genthod. Rolf Leber et Pierre-André Davoine, sous-directeurs inscrits, sont nommés directeurs-adjoints, toujours avec signature collective à deux. Willy-André Santschy, dont la procuration est radiée, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

3 février 1988

**S. Klein, Management Services**, à **Nyon**, rue de Rive 53. Titulaire: Sydney Klein, de Grande-Bretagne, à Givrins. Conseils pour entreprises.

**Bureau de Rolle**

3 février 1988

**H. Ansermoz-Dumartheray**, à **Rolle** (FOSC du 8. 12. 1961, p. 3581). Raison sociale radiée par suite de décès du titulaire. Actifs et passifs repris par la maison «M. Ansermoz», à Rolle, ci-près inscrite.

3 février 1988

**M. Ansermoz**, à **Rolle**. Titulaire: Michel Ansermoz, d'Aigle, à Rolle. Repris des actifs et passifs de la maison «H. Ansermoz-Dumartheray», ci-dessus radiée. Commerce de fleurs, horticulture et architecture-paysagiste. Grand-Rue 77.

3 février 1988

**Bernard Boccard**, à **Rolle**, confiserie-tea-room (FOSC du 29. 3. 1967, p. 1067). Raison sociale radiée par suite de décès du titulaire. Actif et passif repris par la maison «Mme C. Boccard», à Rolle, ci-après-inscrite.

3 février 1988

**Mme C. Boccard**, à **Rolle**. Titulaire: Caccia Boccard, de et à Rolle. Reprise des actifs et passif de la maison «Bernard Boccard», à Rolle, ci-dessus radiée. Confiserie-tea-room. Grand-Rue 43.

3 février 1988

**Edmond Maréchal**, à **Tartegnin** (FOSC du 9. 6. 1966, p. 1875). Raison sociale radiée par suite de décès du titulaire. Actif et passif repris par la maison «P. Maréchal», à Tartegnin, ci-après inscrite.

3 février 1988

**P. Maréchal**, à **Tartegnin**. Titulaire: Pierre Maréchal, de et à Tartegnin. Reprise des actifs et passif de la maison «Edmond Maréchal», à Tartegnin, ci-dessus radiée. Fabrication et vente de l'émulsion végétarienne «Emulsion Maréchal».

3 février 1988

**Mme Nicole Grandio**, à **Rolle** (FOSC du 7. 12. 1983, p. 4188). La titulaire s'appelle maintenant Nicole Prenom. La raison sociale est modifiée en **Mme Nicole Prenom**.

3 février 1988

**Mme P. Boo Castilla**, à **Rolle**. Titulaire: Pilar Boo Castilla, d'Espagne, à Rolle. Bar à café à l'enseigne «L'Arlequin». Grand-Rue 4.

3 février 1988

**Jacky Chevallaz**, à **Rolle**, exploitation de l'Hostellerie du Château (FOSC du 15. 1. 1986, p. 153). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

3 février 1988

**Cartonnages Perroy S.A.**, à **Perroy** (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Suzanne Junod-Patthey, administratrice (inscrite), est présidente. Elle signe collectivement avec Robert Junod, de Fiex, à Ste-Croix, nouvel administrateur. Est en outre nommé administrateur-délégué avec signature individuelle: Jean-Philippe Willmann, de Gunzwil, à Ecublens. Nouvelle adresse de la société: Le Chêne, en ses locaux.

**Bureau de Vevey**

3 février 1988

**Chamoret S.A.**, à **Saint-Légier-La Chiesaz**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 février 1988. But: fablanterie-couverture. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Philippe Chamoret, d'Ollon, à Montreux, président avec signature individuelle. Pierre Volet, de Châtillens, à Corsier-sur-Vevey, secrétaire avec signature collective à deux. Adresse: zone industrielle du Rio Gredon.

3 février 1988

**Progisa Promotion, Réalisation, Organisation et Gestion Immobilières S.A.**, à **Corseaux**, route des Cerisiers 27bis. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er février 1988. But: achat, mise en valeur, construction, exploitation, gérance, financement et vente de tous immeubles ou droits immobiliers, achat, vente, exploitation, gestion et administration de tous biens mobiliers, fonds de commerce, brevets et licences; prise de participation dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières ou immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 102 000, divisé en 1020 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Yves Moser, de et à Corseaux, président; Michel Nicolin, de Suchy, à Saint-Légier-La Chiesaz, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

3 février 1988

**Raymond Llaça**, à **Yvonand**, avenue des Pins. Titulaire: Raymond Llaça, d'Espagne, à Yvonand. Entreprise de constructions.

3 février 1988

**Marc-Laurent Henrioud**, à **Belmont-sur-Yverdon**. Titulaire: Marc-Laurent Henrioud, de et à Belmont-sur-Yverdon. Machines agricoles.

**Valais - Wallis - Vallesse****Buro Brig**

3. Februar 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Brig**, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2216). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Bruno Andenmatten, von und in Eisten.

3. Februar 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Visp** (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2216)

3. Februar 1988

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zermatt** (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2216)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Anton Heynen, von und in Ausserberg.

**Bureau de St-Maurice**

3 février 1988

**La Lentillère Monthey SA**, à **Martigny**, immeubles, etc. (FOSC du 5. 4. 1979, p. 1077). Radiation de l'administrateur unique Guido Ribordy et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: André Devanthery, de Chalais, à Martigny. Nouvelle adresse: c/o Fidag SA, rue du Nord 9, 1920 Martigny.

3 février 1988

**Atoujeux - Nereo Pradegan**, à **Martigny**. Titulaire: Nereo Pradegan, d'Italie, à Martigny. Vente, location et exploitation de jeux automatiques et de tous jeux de loisirs. Av. du Grand-St-Bernard 16, 1920 Martigny.

3 février 1988

**Boutique Maja - Mme Jacquod**, à **Monthey**, confection (FOSC du 18. 2. 1981, p. 527). Radiation par suite de cessation d'activité.

**Bureau de Sion**

3 février 1988

**Genoud Tarcise**, à **Grimentz**. Le titulaire est Tarcise Genoud, d'Ayer, à Grimentz. Exploitation de l'Hôtel Alpina.

3 février 1988

**Jean-Joseph Crettenand**, à **Pont-de-la-Morge**, commune de **Sion**. Le titulaire est Jean-Joseph Crettenand, d'Isérables, à Pont-de-la-Morge, commune de Sion. Exploitation du café-restaurant «Relais du Simplon». Rue de Savoie.

3 février 1988

**Gérard Follonier**, à **St-Léonard**. Le titulaire est Gérard Follonier, de Vernamiège, à St-Léonard. Propriétaire-encaveur.

3 février 1988

**Mme Julia Mottet**, à **Sierre**. La titulaire est Julia Mottet, née Cappellin, de Bernex, à Sierre. Exploitation du Bar de la Channe. Avenue du Marché, 3960 Sierre.

3 février 1988

**Caisse Raiffeisen des Agettes**, à **Les Agettes** (FOSC du 30. 9. 1974, no 228, p. 2630), société coopérative. Roland Pitteloud, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Camille Gauye, secrétaire inscrit, devient vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Jean-René Favre, des et aux Agettes, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

3 février 1988

**Vale Clavien S.A.**, précédemment à **Fribourg** (FOSC du 11. 6. 1986, no 131, p. 2275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25. 1. 1988, la société a décidé de transférer son siège à **Sion** et de porter son capital de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 600 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: la vente, la commercialisation de produits alimentaires de qualité, plus spécialement de vins. La société pourra prendre des participations, acheter, vendre, louer des immeubles. Capital social: fr. 600 000, divisé en 1200 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Michel Clavien, de Miège, à Sion, président; Bernard Donzé, de Randogne, à Loc, commune de Randogne, secrétaire, et Francis Clivaz, de Randogne, à Pregny, commune de Chambésy. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 1962 Châtroz, Pont-de-la-Morge, commune de Sion.

3 février 1988

**Fiduciaire Générale S.A.**, succursale de **Sion** (FOSC du 29. 4. 1986, no 97, p. 1633), avec siège principal à Bâle. Jean-Yves Perruchoud, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Guy Rudaz, de et à Chalais.

3 février 1988

**Liam S.A.**, à **Sion**, boutique de mode (FOSC du 14. 10. 1987, no 238, p. 4026). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9. 12. 1987, la société a décidé de porter son capital de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 150 000, divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

2 février 1988

**A. S. Plastiques S.A.**, à **La Chaux-de-Fonds**, rue Jaquet-Droz 32, c/o Etude Jean-Philippe Kernen et René Walthier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 janvier 1988. But: le développement, la production et la commercialisation de produits en plastique de toute nature. Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André-Marc Lederermann, de Lützelflüh, à Fontainemelon, est administrateur unique avec signature individuelle.

**Bureau du Locle**

2 février 1988

**Mme Heidi Turtchsy**, au **Locle**. Commerce de fleurs (FOSC du 8. 10. 1985, no 234, p. 3794). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 février 1988

**Robert Fleurs**, au **Locle**. Le chef de la maison est Jean-Philippe Robert, au Locle et de La Chaux-de-Fonds, au Locle. Commerce de fleurs. Grand-Rue 40.

**Bureau de Neuchâtel**

3 février 1988

**Deco 3000 S.A.**, précédemment à **Montmollin** (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4886). Nouveau siège: **Neuchâtel**, rue de Prébarreau 8. Statuts originaux du 26. 11. 1987 modifiés en conséquence le 12. 1. 1988. But: décolletage industriel, fabrication de connecteurs de fibre optique, fabrication, achat, vente de pièces métalliques et de matière première, importation, exportation, vente en gros et en détail, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Schnegg, de Zäziwil, à Colombier NE, président; Laurent-Claude Forster, de Neuwilen, à Colombier NE, devient secrétaire, et Serge Luy, de Martigny, à Colombier NE; tous avec signature collective à deux. Les administrateurs Christian-Ariel Tissot-Daguette, délégué, et Ariel-Michel Tissot-Daguette, ont démissionné; leur signature est radiée.

3 février 1988

**Caloritec Nikles S.A.**, succursale de **Hauterive**, tout ce qui concerne les applications de la chaleur, etc. (FOSC du 30. 7. 1987, no 173, p. 3064) avec siège principal à Lausanne. La procuration de Gérard Piller est radiée.

3 février 1988

**Oceanic Enterprises Corporation S.A. en liquidation**, à **Neuchâtel**, exploitation industrielle, financière et commerciale de toute entreprise, etc. (FOSC du 22. 12. 1986, no 298, p. 4889). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

**Jura - Jura - Giura****Bureau de Porrentruy**

2 février 1988

**Société des campeurs du Moulin du Doubs**, à **Ocourt**, société coopérative (FOSC du 30. 4. 1984, no 99, p. 1508). Dorénavant la société est engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président, le secrétaire ou un membre. Le vice-président avec le président, le secrétaire ou un membre. Les signatures de: Jean-René Gassmann, président; Max Bonnet, vice-président; Marcel Guenat, secrétaire; Daniel Terrier, membre; Paul Monnot, membre; Erwin Fluckiger, membre; Hans Klötzli, membre, sont modifiées en conséquence.

**Marken - Marques - Marchi**

**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistraments**

**358013.** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1987.  
 Prioritätsanspruch: Südafrika, 27. Mai 1987.  
**Sea Harvest Corporation (Proprietary) Limited, Government Jetty, Saldanha Bay, Saldanha (Südafrika).** - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch und Fischprodukte, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallert (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Saltsaucen; Konserven, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Speiseeis; Honig, Melasse; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis, Bier; Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke.  
 (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

**SURFERS**

**358014.** Date de dépôt: 6 octobre 1987.  
**Sercol Group Limited, 24, Parsons Green Lane, Londres S.W. 6 (Grande-Bretagne);** adresse pour la correspondance: Westwood Road, Broadstairs, Kent (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Encres d'impression.  
 (Cl. int. 2)

**AQUASTAR**

**358015.** Date de dépôt: 6 octobre 1987.  
**Sercol Group Limited, 24, Parsons Green Lane, Londres S.W. 6 (Grande-Bretagne);** adresse pour la correspondance: Westwood Road, Broadstairs, Kent (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Encres d'impression.  
 (Cl. int. 2)

**HYDROSTAR**

**358016.** Date de dépôt: 6 octobre 1987.  
**Sercol Group Limited, 24, Parsons Green Lane, Londres S.W. 6 (Grande-Bretagne);** adresse pour la correspondance: Westwood Road, Broadstairs, Kent (Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Encres d'impression.  
 (Cl. int. 2)

**358017.** Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1987.  
**Skam AG, Baalerstrasse 354, 4123 Allschwil.** - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate und Instrumente für Filtration und für die Bearbeitung von Luft und faserigen Medien sowie für Raumtechnik; optisch-elektronische Geräte und Apparate für die vorgenannten Zwecke; Messgeräte; Lüftungsgerate.  
 (Int. Kl. 9, 11)

**SKAN**

**358018.** Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1987.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. August 1987 und 29. September 1987.  
**Albany Research (UK) Limited, 40-43 Chancery Lane, London W.C. 2 (Grossbritannien).** - Fabrikation und Handel.

Fasern, Stoffe und Filze ganz oder hauptsächlich aus Kunststoff für die Verwendung als Isoliermaterial; Chemiefasern, Kunststofftauen, Polyesterstoffe; wärmeisolierte Kleider und Unterwäsche, Skanzitzige, Jacken, Überkleider, Hosen.  
 (Int. Kl. 17, 22, 25)

**PRIMALOFT**

**358019.** Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1987.  
**Karl Spalinger, Birmensdorferstrasse 426, 8065 Zürich.** - Fabrikation und Handel.

Vorbeugungsmittel gegen Nagelpilzen bei Fahrzeugreifen.  
 (Int. Kl. 1, 12)

**AIRHIT**

**358020.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1987.  
**Wilhelm Alois Ruckstuhl, Augwilerstrasse 48, Augwil-Lufingen, 8302 Kloten.** - Handel.

Pflastersteine aus Beton.  
 (Int. Kl. 19)

**SPARTANA**

**358021.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1987.  
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel.** - Fabrikation.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 (Int. Kl. 5)

**CEFEC**

**358022.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1987.  
**Converse Inc., One Frodoham Road, North Reading (Massachusetts, USA).** - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel einschliesslich Schuhwaren.  
 (Int. Kl. 25)

**HAMPTONS BY CONVERSE**

**358023.** Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1987.  
**Harris Corporation, Melbourne (Florida, USA).** - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterwasserapparate und -instrumente, elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldverarbeitende Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuertestgeräte; Apparate zur Reproduktion von Dokumenten; elektronische und elektro-optische Apparate zur Übermittlung von Dokumenten; Papier, Kopierpapier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckerezeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Kunstlederartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmitel; Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 (Int. Kl. 9, 16)

**HARRIS**

**358024.** Date de dépôt: 7 octobre 1987.  
**TESA S.A., 38, rue du Bugnon, 1020 Reims VD.** - Fabrikation et commerce.

Appareils et instruments pour la mesure dimensionnelle.  
 (Cl. int. 9)

**TESADIA**

**358025.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1987.  
**Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Topferstrasse 5, 6004 Luzern.** - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 (Int. Kl. 5)

**FLORVETOL**

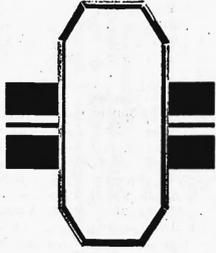
**358026.** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1987.  
**Selectchemie AG, Ezelstrasse 42, 8038 Zürich.** - Handel.

Auf Milchsäurebakterien aufgebauter Futterzusatz für den gesamten Nutztierbereich.  
 (Int. Kl. 31)

**BIOLACT**

**358027.** Date de dépôt: 28 septembre 1987.  
**Richardson Sheffield Limited, Upper Allen Street, Sheffield (Grande-Bretagne).** - Fabrication et commerce.

Coutellerie y compris les couteaux de cuisine, les fourchettes et les cuillères usuelles de cuisine.  
 (Cl. int. 8, 21)



**358028.** Hinterlegungsdatum: 23. September 1987.  
**FMC Corporation, 2000 Market Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA).** - Fabrikation und Handel.

Weichmacher.  
 (Int. Kl. 1)

**KP-140**  
**FMC**

**358029.** Date de dépôt: 10 juin 1987.  
**Bijouterie J. Ducreux, 7 & 8 place Tabareau, Lyon (France).** - Fabrication.

Articles de bijouterie en or ou en argent tels que croix, médailles, pendentifs, bracelets, boutons de manchettes, chevalières et croix huguenotes.  
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 5630.

**358030.** Date del deposito: 16 giugno 1987.  
**Recognition Equipment Incorporated, 1500 W. Mockingbird Lane, Dallas (Texas, USA).** - Commercio. - Rinnovo del marchio n. 226707. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 giugno 1987.

Equipaggiamento automatico per il riconoscimento dei caratteri ed equipaggiamenti annessi; apparecchi elettromeccanici per il trattamento di documenti; apparecchi ottico-elettronici per l'identificazione di caratteri stampati e calcolatori per il controllo delle operazioni di tali apparecchi.  
 (Cl. int. 9, 16)



**358031.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1987.  
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. Januar 1987.  
 Covasorb Bionic Surfaces, Inc., 49, Park Street, Montclair (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse zum Fritschhalten und Halbbarmhalten von Lebensmitteln; Diagnostikmittel für wissenschaftliche Zwecke; Filtermaterial aus chemischen, mineralischen, pflanzlichen Stoffen, rotem Kunststoffmaterial oder Keramikpartikeln; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verfüllung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
 (Int. Kl. 1, 4, 5, 10)



**358032.** Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1987.  
 Sunmen Products Company, 7910 Manchester Road, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation.

Super-Schleifmittel, insbesondere Diamant-Super-Schleifmittel.  
 (Int. Kl. 3)



**358033.** Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1987.  
 Sunmen Products Company, 7910 Manchester Road, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation.

Schleifmittel; kubische Bornitrid-Super-Schleifmittel.  
 (Int. Kl. 3)



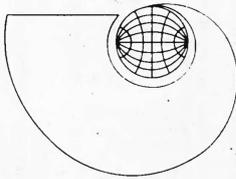
**358034.** Hinterlegungsdatum: 19. August 1987.  
 New-Tec, R. Simeon, Meienhofstrasse 48, 8645 Jona. - Handel.

Elektronische Geräte enthaltend in Klasse 9, elektrische und elektronische Bauteile.  
 (Int. Kl. 9)



**358035.** Hinterlegungsdatum: 3. September 1987.  
 Travo Informations AG, Ronis, im Rinkenbach, 9050 Appenzel. - Fabrikation und Handel.

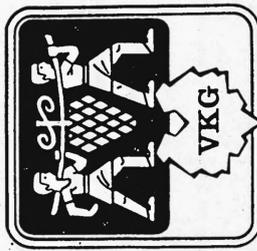
Druckerzeugnis (Tele- und Telefaxregister).  
 (Int. Kl. 16)



Telcom

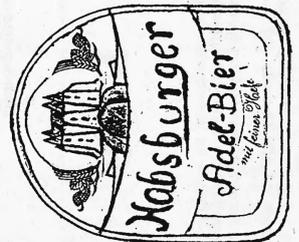
**358036.** Date de dépôt: 16 septembre 1987.  
 Boissons Klaus S.A., 1762 Givisiez. - Fabrication et commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.  
 (Cl. int. 33)



**358037.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.  
 Gottlieb Kuhnren, zum Kuhnren-Haus, 3772 St. Stephan. - Fabrikation und Handel.

Bier schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 32)



**358038.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.  
 Gottlieb Kuhnren, zum Kuhnren-Haus, 3772 St. Stephan. - Fabrikation und Handel.

Bier schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 32)



**358039.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1987.  
 Indentor AG, Kronenstrasse 191, 9427 Wolfhalden. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse und Pflaster zur transdermalen Applikation von Wirkstoffen, insbesondere von ätherischen Ölen, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 5)



**358040.** Hinterlegungsdatum: 15. September 1987.  
 Indentor AG, Kronenstrasse 191, 9427 Wolfhalden. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse und Pflaster zur transdermalen Applikation von Wirkstoffen, insbesondere von ätherischen Ölen, alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.  
 (Int. Kl. 5)



**358041.** Date de dépôt: 18 septembre 1987.  
 Coop Vaud Chablais Valaisan, 1020 Renens VD. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.  
 (Cl. int. 33)



**358042.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1987.  
 Hidrostal AG, Gigeback, 8213 Neunkirch. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgederter Warenangabe der Marke Nr. 227815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1987 an.

Kreiselpumpen.  
 (Int. Kl. 7)





## Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1988

(Futtergetreide und Mais)

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

## Offizielle Sortenliste im Getreidebau

## 1. Allgemeines

Nach Art. 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden. Ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnittzwecken, sofern es ausdrücklich als solches bezeichnet wird.

Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit - von der genannten Ausnahme abgesehen - eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar.

## 2. Erläuterungen zur Sortenliste

- Die in der Rubrik «Bemerkungen» aufgeführten Daten bezeichnen den Zeitpunkt, bis zu welchem Saatgut der betreffenden Sorten noch in Verkehr gebracht werden darf.
- Bei den Sorten, die neu in die Liste aufgenommen worden sind - insbesondere bei Weizen, Roggen, Korn und Wintergerste -, muss damit gerechnet werden, dass noch kein oder nur ganz wenig Saatgut verfügbar ist.
- Die besonders gekennzeichneten Sorten sind nach dem BG vom 20. März 1975 über den Schutz von Pflanzenzüchtungen geschützt (\*).
- Beim Mais sind die Sorten in der Reihenfolge der Reifung gemäss den Resultaten der Hauptversuche der landwirtschaftlichen Forschungsanstalten aus mehreren Dreijahresperioden aufgeführt. Die Reife wird dabei gemessen als Trockensubstanzgehalt des Kornes am Erntetag, der für alle Sorten eines Versuchs derselbe ist. Je nach Standort und Anbaujahr muss mit Abweichungen gerechnet werden.

## FUTTERGETREIDE

Sorten	Herkunftsland	Aufnahme in die offizielle Sortenliste	Bemerkungen
<b>Triticale:</b>			
*1. Lasko	PL	1983	
2. Dagro	PL	1987	
<b>Wintergerste:</b>			
*1. Gerbel	F	1978	
*2. Hasso	D	1981	
*3. Marylin	D	1983	bis 30. 6. 1990
*4. Mammüt	D	1985	
5. Triton	B	1987	
6. Narcis	B	1988	
7. Nefta	F	1988	
<b>Sommergerste:</b>			
*1. Cornel	NL	1979	
*2. Iban	NL	1982	bis 30. 6. 1990
*3. Patty	F	1983	
*4. Bellona	NL	1985	
5. Flika	F	1987	
6. Golf	GB	1987	
7. Hockey	GB	1988	
<b>Winterhafer:</b>			
1. Maris Quest	GB	1972	für Gebiete mit mildem Klima
2. Peniarth	GB	1972	für Gebiete mit mildem Klima bis 30. 6. 1990
<b>Sommerhafer:</b>			
1. Borrus	D	1979	bis 30. 6. 1990
*2. Tell	S	1980	bis 30. 6. 1990
3. Strène	F	1981	Schwarzhafer
*4. Dula	F	1982	
5. Piroi	NL	1982	für Grünschnittnutzung empfohlen
*6. Flämingsgold	D	1984	auch für Grünschnittnutzung empfohlen
7. Panther	D	1987	auch für Grünschnittnutzung empfohlen
8. Adamo	D	1988	

## MAIS

Nördlich der Alpen als Hauptkultur geprüfte Sorten	Herkunftsland	Aufnahme in die offizielle Sortenliste	Bemerkungen
<b>frühe:</b>			
1. Issa G-4083	CDN	1986	
2. As	F	1982	bis 30. 6. 1988
3. Kéo	F	1981	
4. Alpine	D	1987	
5. Aviso	F	1988	
6. Felix	D	1984	
<b>mittelfrühe:</b>			
7. LG 2080	F	1987	
8. Bastion	D	1983	bis 30. 6. 1990
9. Blizzard G 188	F	1977	bis 30. 6. 1990
10. Buras LG 5	F	1977	bis 30. 6. 1990
11. Atlet	D	1987	
12. Caribou	F	1987	
13. Karat	D	1987	
14. Leader Pau 207	F	1982	
15. Beaupré Pau 205	F	1981	bis 30. 6. 1989
16. Mutin	D	1980	

Nördlich der Alpen als Hauptkultur geprüfte Sorten	Herkunftsland	Aufnahme in die offizielle Sortenliste	Bemerkungen
<b>mittelspäte:</b>			
17. Sil Anjou 18	F	1980	
18. Anko	D	1982	bis 30. 6. 1988
19. Circé LG 9	F	1978	
20. Golda	B	1986	hauptsächlich als Silomais empfohlen
21. LG 11	F	1974	
22. Mona	F	1986	
23. Eldor	CH	1981	bis 30. 6. 1990
24. Tukano	CH	1983	
25. Pau 256	F	1983	
26. Rantzo	F	1988	
27. DK 250	F	1988	
28. Anjou 256	F	1976	
29. Arikana	CH	1987	
30. LG 2250	F	1987	
31. Zerta	D	1987	
32. Anjou 29	F	1988	
33. Dea	F	1983	
34. Adonis Pau 8213	F	1987	
<b>späte:</b>			
35. Vivas	D	1987	
36. Baron	F	1984	
37. Orla 312	CH	1972	
<b>Südlich der Alpen als Hauptkultur geprüfte Sorten</b>			
<b>mittelfrühe:</b>			
37. Orla 312	CH	1972	
38. Brio RX 42	F	1980	
39. Eva	I	1987	
<b>mittelspäte:</b>			
40. Valeria	I	1988	
41. Rex Dekalb	USA	1983	
42. Brenta	I	1985	bis 30. 6. 1990
<b>späte:</b>			
43. Roberta	USA	1987	
44. Mirac	I	1981	

17. Februar 1988

Bundesamt für Landwirtschaft  
Der Direktor: J.-Cl. Piot

## Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1988

(Céréales fourragères et maïs)

La liste officielle des variétés comprend les variétés, dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certifiées» (art. 17, 4e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

## Liste officielle des variétés de céréales

## 1. Remarque générale

Selon l'art. 23, 1er al. du Livre des semences, seules les semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce. Sont exceptées les semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles.

En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constitue - abstraction faite des exceptions citées plus haut - une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse.

## 2. Remarques sur la liste officielle des variétés de céréales

- Les dates mentionnées dans la colonne «Remarques» fixent les délais jusqu'à l'expiration desquels les semences des variétés concernées peuvent être encore mises dans le commerce.
- Pour les nouvelles variétés enregistrées sur la liste, en particulier pour le froment, le seigle, l'épeautre et l'orge d'automne, il faut compter avec la possibilité qu'il y aura encore peu de semences ou pas du tout.
- Les variétés marquées sur la liste d'un astérisque font l'objet d'une protection au sens de la loi fédérale du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales.
- Les variétés de maïs sont enregistrées dans l'ordre de maturation, établi selon les résultats des essais effectués pendant plusieurs périodes trisannuelles par les stations de recherches agronomiques. Le degré de maturation est défini d'après la proportion de matière sèche du grain le jour de la récolte, qui est le même pour toutes les variétés faisant l'objet du test. Suivant l'emplacement et l'année, il convient de compter avec des variations.

## CÉRÉALES FOURRAGÈRES

Variétés	Provenance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Triticale:</b>			
*1. Lasko	PL	1983	
2. Dagro	PL	1987	
<b>Orge d'automne:</b>			
*1. Gerbel	F	1978	
*2. Hasso	D	1981	
*3. Marylin	D	1983	jusqu'au 30. 6. 1990
*4. Mammüt	D	1985	
5. Triton	B	1987	
6. Narcis	B	1988	
7. Nefta	F	1988	
<b>Orge de printemps:</b>			
*1. Cornel	NL	1979	
*2. Iban	NL	1982	jusqu'au 30. 6. 1990
*3. Patty	F	1983	
*4. Bellona	NL	1985	
5. Flika	F	1987	
6. Golf	GB	1987	
7. Hockey	GB	1988	

Variétés	Prove-nance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Avoine d'automne:</b>			
1. Maris Quest	GB	1972	pour régions à climat doux pour régions à climat doux jusqu'au 30. 6. 1990
2. Peniarth	GB	1972	
<b>Avoine de printemps:</b>			
1. Borrus	D	1979	jusqu'au 30. 6. 1990
*2. Tell	S	1980	jusqu'au 30. 6. 1990
3. Sirène	F	1981	avoine à grain noir
*4. Dula	NL	1982	recommandée pour des cultures à faucher en vert
5. Pirol	D	1982	
*6. Flämingsgold	D	1984	aussi recommandée pour des cultures à faucher en vert
7. Panther	D	1987	aussi recommandée pour des cultures à faucher en vert
8. Adamo	D	1988	

**MAÏS**

Variétés dont l'aptitude à la culture principale au Nord des Alpes a été testée	Prove-nance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Variétés précoces:</b>			
1. Issa G-4083	CDN	1986	jusqu'au 30. 6. 1988
2. As	F	1982	
3. Kéo	F	1981	
4. Alpine	D	1987	
5. Aviso	F	1988	
6. Felix	D	1984	
<b>Variétés mi-précoces:</b>			
7. LG 2080	F	1987	jusqu'au 30. 6. 1990
8. Bastion	D	1983	
9. Blizzard G 188	F	1977	
10. Buras LG 5	F	1977	
11. Atlet	D	1987	
12. Caribou	F	1987	
13. Karat	D	1987	
14. Leader Pau 207	F	1982	
15. Beaupré Pau 205	F	1981	
16. Mutin	D	1980	

Variétés dont l'aptitude à la culture principale au Nord des Alpes a été testée	Prove-nance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques	
<b>Variétés mi-tardives:</b>				
17. Sil Anjou 18	F	1980	jusqu'au 30. 6. 1988	
18. Anko	D	1982		
19. Circé LG 9	F	1978		
20. Golda	B	1986		
21. LG 11	F	1974	jusqu'au 30. 6. 1990	
22. Mona	F	1986		
23. Eldor	CH	1981		
24. Tukano	CH	1983		
25. Pau 256	F	1983		
26. Rantzo	F	1988		
27. DK 250	F	1988		
28. Anjou 256	F	1976		
29. Arikana	CH	1987		
30. LG 2250	F	1987		
31. Zerta	D	1987		
32. Anjou 29	F	1988		
33. Dea	F	1983		
34. Adonis Pau 8213	F	1987		
<b>Variétés tardives:</b>				
35. Vivas	D	1987		
36. Baron	F	1984		
37. Orla 312	CH	1972		

Variétés dont l'aptitude à la culture principale au Sud des Alpes a été testée	Prove-nance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Variétés mi-précoces:</b>			
37. Orla 312	CH	1972	
38. Brio RX 42	F	1980	
39. Eva	I	1987	
<b>Variétés mi-tardives:</b>			
40. Valeria	I	1988	jusqu'au 30. 6. 1990
41. Rex Dekalb	USA	1983	
42. Brenta	I	1985	
<b>Variétés tardives:</b>			
43. Roberta	USA	1987	
44. Mirac	I	1981	

17 février 1988 Office fédéral de l'agriculture  
Le directeur: J.-Cl. Piot

**Bauausschreibung**

**Amt für Bundesbauten**  
Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, Eidg. Zeughaus  
Einrichten von Werkstätten in das Winkelgebäude 413

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraus-sichtlicher Arbeitsbeginn
225.2	Spez. Dämmungen (Therm. Dach-isolierung)	2000 m <sup>2</sup>	April 1988	Juni/Juli 1988

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis 18. März 1988 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstr. 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und der wichtigsten Unterakkordanten mitzu-teilen. (M 77)

**Bauausschreibung**

**Schweizerische PTT-Betriebe**  
Abteilung Hochbau

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsver-ordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort:	MZA Uetliberg
Bauvorhaben:	Umbau einzelner Räume
Beschreibung:	Raum-Renovierung mit Einbau von neuen Elektroanlagen

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 15. März 1988 unter Angabe des Baupro-jektes und der Arbeitsgattung zu melden an:  
Schindler + Schindler, Architektur- und Ingenieurbüro, Albis-strasse 103, 8038 Zürich.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum unten vermerk-ten Zeitpunkt.

**Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:**  
BKP Arbeitsgattung ca. Umfang  
23 Elektroanlagen Fr. 82 000.-  
Versand der Submissionsunterlagen: Ende März 1988.  
Ausführung der Arbeiten: Mai-Dezember 1988.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksich-tigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen kön-nen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegeb-enenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzu-teilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submis-sionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 78)

**Soumission de travaux de construction**

**Chemins de fer fédéraux suisses**  
Division des travaux du 1er arrondissement

Champ-du-Moulin  
Fondations en béton pour mâts de la ligne de contact.

Ces travaux comprennent environ:  
- 218 m<sup>3</sup> de bouilles  
- 205 m<sup>3</sup> de béton, au total 61 fondations.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, dès le 17 février 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau no 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les plans seront remis au prix de fr. 10.- aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er ar-rondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 4 mars 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Champ-du-Moulin, fondations LC». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 9 mars 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 23 février 1988. Rendez-vous à 9 h.30 à la station de Champ-du-Mou-lin. (M 79)

**Soumission de travaux de construction**

**Chemins de fer fédéraux suisses**  
Division des travaux du 1er arrondissement

Champ-du-Moulin-Noiraigue  
Fondations en béton pour mâts de la ligne de contact.

Ces travaux comprennent environ:  
- 360 m<sup>3</sup> de bouilles  
- 300 m<sup>3</sup> de béton, soit au total 87 fondations.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, dès le 17 février 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau no 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les plans seront remis au prix de fr. 20.- aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er ar-rondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 4 mars 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Champ-du-Moulin-Noiraigue, fondations LC». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 9 mars 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 23 février 1988. Rendez-vous à 9 h.30 à la station de Champ-du-Mou-lin. (M 80)

**Soumission de travaux de construction**

**Chemins de fer fédéraux suisses**  
Division des travaux du 1er arrondissement

Nyon: amélioration des structures d'accueil (ASTRAC). Surélévation du quai 1.

Ces travaux comprennent environ:  
- 150 m<sup>3</sup> de terrassement  
- 150 m<sup>3</sup> de boisage  
- la fourniture et la mise en place de 200 m<sup>3</sup> de tout-venant  
- la pose de 200 m de bordures préfabriquées  
- la fourniture et la mise en place d'une centaine de pieux (env. 2,50 m de profondeur)  
- la démolition et la reconstruction «partielle» de l'estacade côté Genève sur une longueur de 30 m  
- 2500 m<sup>2</sup> de surfacage

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, du 17 au 23 février 1988, au Bureau d'Ingénieurs Etienne Dupuis, chemin Argillière 5, 1260 Nyon.

Les plans seront remis au prix de fr. 15.- aux entrepreneurs qui en feront la demande lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas rem-boursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 14 mars 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Nyon ASTRAC, surélévation du quai 1». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1988.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 17 mars 1988, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier obligatoire avec les représentants des CFF et le Bureau d'Ingénieurs aura lieu le vendredi 26 février 1988. Rendez-vous à 14 h., au quai 1 de la gare de Nyon, devant le bureau du chef de gare. (M 76)

**Couvertures pour «La Vie économique» 1987**

Les couvertures pour l'édition de 1987 (60e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'adminis-tration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seule-ment les fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préala-ble de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
Redaktion: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



## Akzo N.V. Arnhem, Niederlande

Das breit gefächerte Produktionsprogramm der international tätigen niederländischen Gruppe umfasst unter anderem die Herstellung von Chemiefasern, die Produktion von Salzen, Grundchemikalien, von chemischen Spezialprodukten, die Herstellung von Farben und Lacken, von verschreibungspflichtigen und rezeptfreien Arzneimitteln für die Human- und Veterinärmedizin sowie von Nahrungs-, Wasch- und Reinigungsmitteln.

### 4 5/8 % Anleihe 1988-98 von SFr. 100 000 000

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird zur vorzeitigen Rückzahlung der 5% Schweizerfranken-Anleihe 1983-93 verwendet.

#### Anleihebedingungen

<b>Titel</b>	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
<b>Coupons</b>	Jahrescoupons per 9. Mai
<b>Laufzeit</b>	Maximal 10 Jahre
<b>Rückzahlung</b>	Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten mit depressiver Prämie, beginnend 1993 zu 101 1/2%. Aus Steuergründen ab 1989 zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 9. Mai 1998.
<b>Kotierung</b>	Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
<b>Emissionspreis</b>	100 1/2% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
<b>Zeichnungsschluss</b>	19. Februar 1988, mittags
<b>Valoren-Nummer</b>	534.079

Zeichnungsscheine und Prospekte stehen bei den unten genannten Instituten zur Verfügung.

<b>Schweizerische Bankgesellschaft</b>	<b>Schweizerische Kreditanstalt</b>	<b>Schweizerischer Bankverein</b>
<b>Schweizerische Volksbank</b>		<b>Bank Leu AG</b>
<b>Schweizerische Kantonalbanken</b>		<b>Vereinigung der Genfer Privatbankiers</b>
<b>Bank J. Bär &amp; Co. AG</b>		<b>Bank J. Vontobel &amp; Co. AG</b>
<b>Rahn &amp; Bodmer</b>		<b>Wegelin &amp; Co.</b>
<b>Bank Sarasin &amp; Cie</b>		<b>Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft</b>
<b>Bank Cantrade AG</b>	<b>Bank Hofmann AG</b>	<b>Schweizerische Depositen- und Kreditbank</b>
<b>Banca della Svizzera Italiana</b>		<b>Banque Romande</b>
<b>Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank- HYPOSWISS</b>	<b>La Roche &amp; Co.</b>	<b>Banque Privée Edmond de Rothschild SA</b>
<b>Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI</b>		<b>Banca Unione di Credito</b>

## The Sanwa Bank, Limited Osaka

1/4 % Wandelanleihe 1987-92  
von SFr. 200 000 000  
(Valoren-Nummer 769 370)

#### Wandelpreisänderung:

Aufgrund der am 19. September 1987 vom Board of Directors der Gesellschaft beschlossenen Ausgabe von 'Gratisstammaktien' im Verhältnis von 3:100 per Stichtag 1. Oktober 1987 ist der Wandelpreis von bisher Yen 3059.- pro Aktie auf

**Yen 2969.90**

herabgesetzt worden, gültig ab 1. Oktober 1987.

Basel, im Februar 1988 Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 580 ff. ZGB und Art. 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen beim zuständigen Regierungstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

#### Verlassenschaft

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungstatthalter) ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

#### Zanotta Ferucio Leopoldo

geb. 7. April 1913, von Zürich, Sohn des Aquilino, gewesener Architekt, wohnhaft gewesen Lienhardstrasse 24, Biel, verstorben am 16. Dezember 1987.

Eingabefrist: bis und mit 20. März 1988.

#### Anmeldestellen:

- Regierungstatthalteramt Biel:  
für Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
- Notar Hans Horst, Nidaugasse 14, 2502 Biel:  
für Guthaben des Erblässers.

Massaverwalter: Traugott Brönnimann, c/o Treuhandbüro Strasser AG, Hugistrasse 12, 2502 Biel.

Biel, 10. Februar 1988

Der Beauftragte:  
Hans Horst, Notar

## minigrip<sup>®</sup> Beutel Sachets

Einlagen 22, 35, 55, 70 und 800 l  
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l  
Aktenhüllen-Zeigbuchsachen  
Einweggeschirr

**LOGO-PLASTIC AG BASEL**  
Solothurnerstrasse 4  
4002 Basel, Postfach  
Tel. 061 35 32 55  
Telex 963 267

## Aufruf

Die Kassaobligationen der Familien-Baugenossenschaft Bern, lautend auf den Namen Gottfried + Nelly Gehri, Bern,

Nr. 898, ausgestellt am 15. Juni 1983, Fr. 12 000.-, 5,25%  
Nr. 1287, ausgestellt am 12. Juni 1986, Fr. 20 000.-, 5,5%  
werden vermisst.

Der Gläubiger wird diese Kassaobligationen gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannt Inhaber sie nicht innert sechs Monaten der Familien-Baugenossenschaft Bern, Bern, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 9. Februar 1988

Familien-Baugenossenschaft Bern

## Inter-American Development Bank Washington, D.C.

### 7% Anleihe 1976-91 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 879 767)

Der noch ausstehende Betrag von sFr. 94 945 000.- obenerwähnter Anleihe ist in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

**14. Mai 1988 zum Nennwert**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt worden. Von diesem Datum an können die Obligationen dieser Anleihe, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 14. Mai 1989 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 10. Februar 1988

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraîchers Société Immobilière du Square des Maraîchers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 26 février 1988, successivement à 11 h. 30 et 11 h. 45, chez Daudin & Cie, agence immobilière, rue du Stand 51, à Genève, au 3e étage.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, délibération et vote sur l'approbation des rapports et vote de décharge au conseil d'administration.
- Election de l'organe de contrôle.
- Divers et propositions individuelles.

Les rapports du conseil et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez Daudin & Cie dès le mercredi 17 février 1988.

Genève, 12 février 1988

Le conseil d'administration



Inserate erschliessen  
den Markt

## Solothurner Kantonalbank

### 5 1/4 % Anleihe 1980-90 von Fr. 30 000 000

Valoren-Nummer 26 165

Unser Bankrat hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**30. Mai 1988 zu 100 %**

zur Rückzahlung zu kündigen. Ab diesem Datum hört die Verzinsung der Obligationen auf. Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons bei allen Sitzen unserer Bank.

Solothurn, 17. Februar 1988

Solothurner Kantonalbank